

# Dobre WIADOMOŚCI

11/2009  
Listopad

## CENTRUM LECZENIA ŻYL I OWRZODZEŃ

### ZAPRASZA

Żylaki, zastrzyk czy operacja?  
Sprawdź czy masz wybór.

- Nieoperacyjne leczenie żylaków
- Skleroterapia
- Echoskleroterapia
- Badanie USG color doppler i ppg
- Centrum kompresjoterapii thuasne
- Diagnostyka układu naczyniowego kończyn dolnych
- Leczenie owrzodzeń żylnych trudno gojących się ran
- Lecznicze wyroby przeciżylakowe i przeciwzakrzepowe



Specjalistyczna  
Przychodnia  
Flebologiczna  
**vena-med**

*Zapraszamy Pn-Pt: 9-18*  
Sopot, ul. Haffnera 10/2  
tel. 058 350 55 88  
tel. kom. 727 212 212  
[WWW.VENA-MED.PL](http://WWW.VENA-MED.PL)

Z tą reklamą w listopadzie kolor doppler 50% TANIEJ

## BISTRO VERDI

ZAPRASZAMY  
CODZIENNIE  
W GODZ. 12 - 20



*Dania kuchni włoskiej:*  
*makarony crespelle*  
*risotta* *sałatki*

**tel. 601 450 349**



*Dania w przedziale  
cenowym 10 - 18 zł*

Bistro VERDI  
znajduje się w budynku  
Opery Bałtyckiej,  
wejście od ul. Hallera



## Bookarnia KSIĄŻKA + KAWA

Bookarnia  
książka i kawa  
Sopot Haffnera 9  
czynna codziennie  
w godz. 10.00-22.00

tel 58 550 07 72  
[www.bookarnia.pl](http://www.bookarnia.pl)



**TYLKO U NAS**  
1,80 zł/km

[www.dajan-taxi.pl](http://www.dajan-taxi.pl)

# 196-28

**0-58 306 00 00**  
**0-505 620 123**

**Rabat na telefon**

## „PIENIĄDZE LEŻĄ NA ULICY, TRZEBA TYLKO WIEDZIEĆ NA KTÓREJ”

Rozmawiamy z menedżerem placówki GETIN Banku w Gdańsku, panem Konradem Kantorem.

### Dlaczego zdecydował się Pan na otwarcie placówki Getin Banku na Przymorzu ?

Konrad Kantor: Bo to się po prostu wszystkim opłaca. Blisko i wygodnie dla mieszkańców naszego Osiedla. Ważne jest to, że Getin Bank jest ogólnopolskim bankiem detalicznym oferującym szeroki wachlarz usług dla klientów indywidualnych oraz małych i mikro firm.

Istotnym atutem jest także to, iż oferta jest skierowana do klientów, którzy oczekują sprawdzonych produktów, uproszczonych procedur obsługi i oceny ryzyka. Poza zdolnością kredytową i samą możliwością otrzymania kredytu dla klienta liczy się także jego cena, a w takim przypadku znakomicie prezentują się właśnie usługi Getin Banku, są bardzo konkurencyjne w stosunku do innych banków.

### Dla jakiej grupy klientów dedykowana jest oferta Getin Banku?

Konrad Kantor: W Getin Banku praktycznie każdy znajdzie ofertę dla siebie. Wydaje się, że banki, na coraz bardziej konkurencyjnym rynku usług bankowych, dobrze radzą sobie z zaspokajaniem potrzeb klientów, wciąż jednak mają przed sobą dużo wyzwań w obszarach związanych z budowaniem pozytywnych emocji swoich klientów. Nasza placówka to sprawna kulturalna obsługa, miła atmosfera oraz przede wszystkim fachowość i umiejętność doradzania klientowi, która jest oparta na znajomości branży i obowiązujących procedur. Staramy się rozumieć ich potrzeby co pozwala nam mieć nadzieję, że na trwale wrośniemy w gdański pejzaż usługowych placówek branży finansowej przynosząc zadowolenie i satysfakcję całej naszej lokalnej społeczności.

**PF GETIN Bank S. A. tel. 58/ 558 52 57**  
**ul. Szczecińska 2A**  
**80-392 Gdańsk**

**getinbank**  
wystarczy wejść

**getinbank**  
wystarczy wejść

## Tanie opłaty!

prąd  
czynsz  
telefon  
kablówka  
rtv  
i inne

# 2 zł

**Kredyty bez zaświadczeń**  
**na małe i duże potrzeby!**

**Najszybsza metoda**  
**na kredyt...**



## MARKOWE DYWANY

**EURODOM**  
**Gdańsk-Wrzeszcz,**  
**ul. Grunwaldzka 211**  
**tel. 58 520 3370**



[www.eurodom.com.pl](http://www.eurodom.com.pl)

**Samsung Avia**  
YouTube



**OGŁĄDAJ YOUTUBE™**  
**W TELEFONIE BEZ KOSZTÓW**  
**TRANSMISJI DANYCH**

**MixPlus**  
Najlepsze telefony na kartę za złotówkę

**COLTEX**  
**DAKAR**

Gdańsk-Wrzeszcz  
MANHATTAN II piętro  
tel. 58 76 77 100

Gdańsk  
ul. Heweliusza 7  
tel. 58 30 111 40

Telefon bezpośrednio do projektanta **0-501-718-268**



**Raty 0%**  
**Bezpłatny pomiar**

**Szafy z drzwiami przesuwymi - tanio !!!**

**Allma**

Wykonujemy  
meble na dowolny wymiar, przedpokojowe,  
z drzwiami suwanymi, garderoby, sypialnie,  
kuchenne, do biur, sklepów, hoteli  
Projektujemy w specjalistycznym oprogramowaniu

Gdańsk ul. Żwirki Wigury 12 LOTNIA paw.23a telefon 340-96-81 e-mail [allma@o2.pl](mailto:allma@o2.pl)



**Marta Polak**  
redaktor naczelna

Witam Państwa serdecznie w listopadowym wydaniu "Dobrych Wiadomości".

W listopadzie wspominamy naszych bliskich, którzy odeszli. Zapalamy na grobach znicze, by ten płomieć choć trochę ogrzał ich serca i wiadczył o tym, że jesteśmy i pamiętamy. Temat skłania do wielorakich refleksji. W rodzinie może być też taka, e... należałoby dbać o swoje zdrowie, byśmy jak najdłużej mogli cieszyć się tym, co nas wokół otacza. Wiat jest przecie taki pi kny!

Już Jan Kochanowski pisał: "Szlachetne zdrowie, nikt się nie dowiędzie jako smakujesz, a się zepsujesz". Nie możemy do tego dopuścić, trzeba dbać o swoje zdrowie. W tym wydaniu "Dobrych Wiadomości" mamy kilka informacji o zdrowiu. Na stronie 7 Pani Irena Gołbiewska poleca wszystkim suplement diety. Napój VeMMA w swoim składzie zawiera całe bogactwo witamin i

minerałów i co najważniejsze, w formie łatwo przyswajalnej przez organizm. Dostarczanie witamin i minerałów jest bardzo ważne, gdy to właśnie z ich braku biorą się wszelkie choroby. Do tematu zdrowia na str. 6 nawiję równie tekst zwracający uwagę na niebezpieczeństwo jakie niesie zatrucie tlenkiem węgla, potocznie zwanym czadem. Jak uniknąć zezadzenia mówi mistrz kominiarski Pan Andrzej Brzoza z Rzemie Inicznego Zakładu Usług Kominiarskich z Gdańska-Wrzeszcza. Mamy również reklamy dotyczące zdrowia - na stronie 3 reklama Optyka z hasłem: "Lepiej widzisz - lepiej żyjesz", na stronie 5 Instytut Wiadomego Zdrowia zaprasza na warsztaty "Czy rak jest chorobą uleczalną?", które odbędą się w dniach 25 - 29 listopada br. Na ostatniej stronie okładki mamy reklamę dotyczącą stomatologii i ortodoncji, a na pierwszej stronie okładki znajduje się reklama Specjalistycznej Przychodni Flebologicznej Vena-Med. Spiesz się wyjechać, flebologia to dział medycyny zajmujący się leczeniem chorób żył. Przychodnia ta mieści się w Sopocie przy ul. Haffnera. Przy tej samej ulicy w Sopocie znajduje się Bookarnia. O tym miejscu z klimatem piszemy na stronie 5. Bookarnia to połączenie kawiarni z

możliwością swobodnego poczytania sobie interesujących księzek. To na pewno wspaniale działa na nasze dobre samopoczucie i stan naszego zdrowia.

Natomiast na stronie 8 i 9 z wielką przyjemnością przedstawiam Państwu wywiad z Bogdanem Borusewiczem Marszałkiem Senatu RP. Rozmawialiśmy o aktualnych działaniach Senatu, a także o historii, kiedy to Polska odzyskała niepodległość, a także o historii najnowszej. W wywiadzie są też wspomnienia o Alinie Pienkowskiej, zmarłej siedem lat temu małżonce Pana Marszałka.

Była pielęgniarką, działaczką opozycji, sygnatariuszką Porozumienia Sierpniowych, radną, senatorem, onkologiem i matką. I tak wracamy do listopadowej zadumy. Tak to jest w życiu, wszystko miesza się ze sobą. Choroby, cierpienie, życie, radość i smutek... Tych ostatnich w jak najwięcej skrzepiłociście życzy Państwu

*Marta Polak*

Zapraszam na stronę  
[www.dobrewiadomosci.eu](http://www.dobrewiadomosci.eu)

## MAJSTER DOMOWY

**drobne naprawy  
i awarie domowe:**

- ciekący kran
- zapchany zlew
- wymiana-naprawa kontaktu
- wbicie gwoźdźcia
- montaż mebli
- i inne

**TEL. 0-602 294 728**

Rzemieślniczy Zakład Usług Kominiarskich  
Andrzej Brzoza

80-227 Gdańsk - Wrzeszcza

ul. Sienkiewicza 13

tel/fax 0-58 341-26-85

ab.kominiarstwo@neostrada.pl

Świadczymy usługi w zakresie:

- ✚ konserwacji przewodów kominowych
- ✚ odbiorów, kontroli, ekspertyz, inwentaryzacji przewodów kominowych (również przy użyciu kamery termowizyjnej)
- ✚ montażu wkładów kominowych z blachy kwasoodpornej
- ✚ wentylacji, budowy kominów izolowanych
- ✚ usług zleconych, pokrewno-kominiarskich

**pożyczka**

**A my  
swoje:**



**dostępna  
dla każdego!**

**SKOK STEFCZYKA**

[www.skokstefczyka.pl](http://www.skokstefczyka.pl)

0 801 600 100 (koszt wg taryfy operatora)

GDAŃSK-PRZYMORZE

ul. Kołobrzaska 30, tel. 058 511 70 88

GDAŃSK-ZASPA

al. Jana Pawła II 6H/2, tel. 058 512 97 93-94

**FRAGARIA**  
SKLEP ZIELARSKO-MEDYCZNY

**SERDECZNIE ZAPRASZAMY  
DO SKLEPU  
ZIELARSKO - MEDYCZNEGO**

**pn-pt 9.00-18.00**

**sob 9.00-14.00**

**UL. GEN. BORA-KOMOROWSKIEGO 33**

**PAWILONY HANDLOWE**

**ZA GALERIĄ E. LECLERC**

**W STRONĘ SKM OLIVA**

**GDAŃSK-PRZYMORZE**

**TEL. 058-762-02-15**

**WWW.FRAGARIA.PL**

**POLECAMY:**

✚ **MIODY MANUKA**

✚ **OLEJ LNIANY BUDWIGOWY**

**PROMOCJA:**

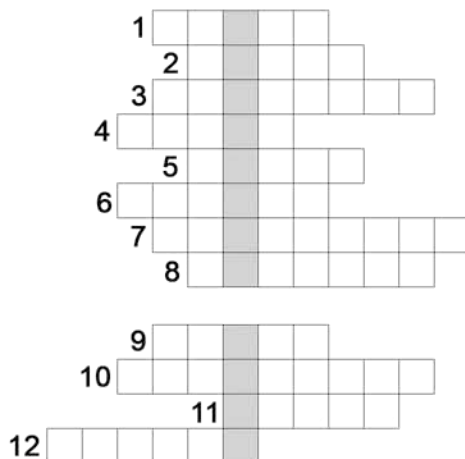
✚ **COLON C 200G.-25,00**

✚ **MAŚĆ KOŃSKA 500G-14,95**

**ATRAKCYJNE CENY !**

Po rozwiązaniu krzyżówki wyróżnione litery utworzą hasło, które prosimy zgłaszać do Redakcji miesięcznika "Dobre Wiadomości" telefon 0 880 635 911. Nagrody dla trzech osób - to możliwość zamieszczenia reklamy firmowej lub prywatnego ogłoszenia o wymiarach 6 x 6 cm w kolejnym wydaniu miesięcznika. Zapraszamy!

1. taksówki 196-28
2. ... Merlin
3. Jedenasty miesiąc roku
4. jesienne lato
5. o tym napoju piszemy na str. 7
6. Biuro Nieruchomości
7. owoc - składnik VeMMY
8. król ... August
9. OSK ... Plus
10. czyści kominy
11. ... Puszystej
12. 25 lat to ... wieku



## NAPRAWA SPRZĘTU RTV

**Sony Thompson Philips Siesta**

Zbigniew Ratyński

były pracownik serwisu UNIMORU

tel. 0-58 303 55 49 0-602 34 34 82

Producent

**MultiRolo**

Rolety Żaluzje Naprawy

Gdańsk - Zaspą tel. 0-58 512 66 00  
ul. J. Pawła II 6 G 0-668 02 33 76

## JAZDA KONNA



Hanna Łyczkowska

Hipodrom Sopot

tel. 0-601 652 304

## MATEMATYKA

wieloletnie doświadczenie, wszystkie poziomy  
Gdańsk - Przymorze tel. 0-606 309 837; gg 4611558

## SERWIS KOMPUTEROWY

skup - sprzedaż tel. 0-501-754-170  
Przymorze, róg ul. Mściwoja II i ks. J. Majdera

## KONSULTANTÓW I LIDERÓW FM GROUP

Fachowa pomoc i przeszkolenie, wysokie prowizje.  
Szczegóły pod nr tel. 500 378 930; gg 11097615

### PUNKTY ODBIORU:

#### Przymorze

Restauracja Hammurabi  
CH REAL, ul. Kołobrzaska 32  
Powiślański Bank Spółdzielczy  
ul. Chłopska 16 C  
GALERIA PRZYMORZE  
przy kasach E. Leclerc  
ul. Obrońców Wybrzeża 1

Getinbank  
ul. Szczecińska 2 A

OPTYK  
ul. Jagiellońska 36 B  
(obok kantoru MAX)

Centrum FAMILIA  
Salon Optyk Optimum  
ul. Grunwaldzka

WILLA ZBYSZKO  
ul. Władysławowska 1  
(róg ul. Śląskiej)

FRAGARIA  
ul. Bora Komorowskiego 33

#### Spółdzielnie Mieszkaniowe

ul. Jagiellońska  
ul. Opolska  
ul. Kołobrzaska  
ul. Piastowska

#### Zaspą

Zabudowy ALLMA

Pasaż LOTNIA paw. 23 A

Przychodnia Wet. advet

ul. J. Pawła II 4a/1

Spółdzielnia Mieszkaniowa  
ul. Pilotów

#### Żabianka

Spółdzielnia Mieszkaniowa  
ul. Gospody 10  
Restauracja "Baracuda"  
ul. Subisława 27

#### Wrzeszcz

Centrum Handlowe  
Manhattan  
NSB Letorex  
ul. Lendziona 4a  
Biblioteka,  
ul. Grunwaldzka 40  
EURODOM  
ul. Grunwaldzka 211

#### Gdańsk Główny

"Filia Gdańska"  
Wojewódzkiej i Miejskiej  
Biblioteki Publicznej,  
ul. Mariacka 42  
Nadbałtyckie Centrum Kultury,  
Ratusz  
ul. Korzenna 33/35  
Polska Filharmonia Bałtycka  
KASY, ul. Ołowianka 1  
Powiślański Bank Spółdzielczy  
ul. Tkacka 27/28  
Sklep Muzyczny GAMA  
ul. Heweliusza 10

#### Gdańsk - Chełm

TESCO  
Salon OPTYK OPTIMUM

## 1 ZAGADKA

Proszę podać imię i nazwisko  
dyrektora artystycznego Filharmonii  
Bałtyckiej.

Dla osób znających prawidłową odpowiedź  
Polska Filharmonia Bałtycka ufundowała 10  
podwójnych zaproszeń. Prosimy o kontakt z  
naszą redakcją tel. 0-880 635 911

## 2 ZAGADKA

Proszę podać trzy tytuły przedstawień  
granych w listopadzie w Teatrze  
Miniatura.

Dla osób znających prawidłową odpowiedź  
Teatr Miniatura ufundował 3 podwójne zaproszenia.  
Prosimy o kontakt z naszą redakcją tel.  
0-880 635 911.

## 3 ZAGADKA

Jaką nazwę nosi serwis obiadowy z  
Ćmielowa?

Nagrody - 3 komplety kawowe ufundowała  
Fabryka Porcelany z Ćmielowa.  
Zgłoszenia prawidłowych odpowiedzi prosimy  
kierować pod numer tel. 0 - 880 635 911

## 4 ZAGADKA

Gdzie znajdują się nowe salony OPTYK  
OPTIMUM? (patrz kolorowa reklama)

Osoby znające prawidłową odpowiedź pro-  
szone są o przyjscie do nowych salonów Optyk  
Optimum, a przy zakupie okularów otrzymają  
10% RABATU.

Rozwiązania zagadek prosimy podawać po ukazaniu  
się drukowanej wersji "Dobrych Wiadomości".

# „Narratio Prima” wraca do Gdańska!

W dniu 27 listopada 2009 r. na ręce władz miasta Gdańska zostanie przekazany egzemplarz „NARRATIO PRIMA”. Stanie się to możliwe dzięki wsparciu finansowemu Przemysława Myliwego, prezesa Fabryki Cukierniczej „Kopernik” z Torunia. Oczywiście, nie będzie to oryginał, ale perfekcyjnie wykonany reprint pierwszego wydania. Uroczystość z udziałem wielu zacnych gości odbędzie się o godzinie 13.30 w Filii Gdańskiej Wojewódzkiej i Miejskiej Biblioteki Publicznej im. Josepha Conrada - Korzeniowskiego przy ul. Mariackiej 42. Będzie to wydarzenie nie tylko na skalę lokalną.

Autorem „Narratio Prima” był Jerzy Retyk (Rheticus) matematyk i astronom pochodzenia niemieckiego, który w 1539 r. przybył do Fromborka do Mikołaja Kopernika by zapoznać się z jego teorią. Stał się jej gorącym zwolennikiem. W 1540 roku wydał „Narratio Prima” (pol. Opowiadanie pierwsze), czyli krótkie przedstawienie najważniejszych zasad teorii heliocentrycznej Kopernika. Jest to gdański aspekt całej sprawy. Otóż wydanie „Narratio Prima” miało miejsce w Gdańsku przy ul. Piwnej 8 w Oficynie Wydawniczej Franciszka Rhode. Wkrótce znajdzie się tam tablica upamiętniająca ten dla nauki i Gdańska oficyn wydawniczy.

Na zdjęciu znajduje się strona z „Narratio Prima” z

napisem EXCVSVM GEDANI PER FRANCISCVM RHODVM M.D.XL.

Dodajmy, że wydanie „Narratio Prima” było sukcesem i trzy lata później Retyk przyczynił się do wydania drukiem „De revolutionibus orbium coelestium” (O obrotach ciał niebieskich) Mikołaja Kopernika, co miało miejsce w Norymberdze w 1543 roku.

Mikołaj Kopernik nie wszystkim kojarzy się z Gdańskiem. Wprawdzie urodził się w Toruniu, a mieszkał we Fromborku i Olsztynie, to jednak z Gdańska wywodziła się jego rodzina ze strony matki, Barbary z domu Watzenrode, urodzonej, rzecz

jasna, nad Motławą.

On sam często bywał w Gdańsku – by może o wiele częściej niż nam się do tej pory wydawało. Po pierwsze dlatego, że wzywały go tu obowiązkowe rodzinne (tak zacnego przedstawiciela rodu nie mogło zabraknąć na chrzcinach czy łubach), po drugie zaś – bo tu naprawdę dobrze się czuł. Nie on jeden – Gdańsk, najbogatsze wówczas miasto Rzeczypospolitej było symbolem wolności politycznej oraz tolerancji religijnej i obyczajowej. Mógł też Kopernik przebywać nad Motławą z zupełnie innej przyczyny. We wrześniu nowego wydania „Dobrych Wiadomości” pisaliśmy o Annie Schilling, która została czczona z osobą Mikołaja

Kopernika. Według ostatnich rewelacji archeologicznych, Anna, po przyjeździe z Fromborka do Gdańska, mogła zamieszkać w kamienicy przy ulicy Mariackiej 1 – tu obok Bazyliki Mariackiej i jej plebanii, gdzie najprawdopodobniej zatrzymał się Kopernik. Przypomnijmy – podczas remontu kamienicy przy Mariackiej 1 (dziś mieści się tam pensjonat „Kamienica Gotyk”) odnaleziono fragmenty skrzyni podróżnej, należącej prawdopodobnie do Anny Schilling.

Artur Górski, dziennikarz miesięcznika Focus Historia, specjalizujący się w tropieniu historycznych zagadek, uznał, że powstała Anny Schilling oraz gdańskie wydanie „Narratio Prima” doskonale nadają się na kanwę dla osadzonej we współczesności powieści sensacyjnej. Książka ta niedługo pojawi się w księgarniach. Nie zdradzajmy jej treści, choć oczywiście, i do Gdańska (a także innych miast związanych z wielkim astronomem) cięgie przedstawieliśmy mi dzynarodowej mafii, którzy chcą wejść w posiadanie pewnego skarbu, który wiemy i si zarówno z Kopernikiem jak i jego muz. Najpiękniejsze gdańskie budowle stają się areną wojny Dobra ze Złem. Czytelnik, którego wciągnie sensacyjna akcja, po lekturze dojdzie do wniosku, że... jego wiedza na temat Kopernika znacznie się powiększyła. I o to chodziło autorowi.

„Narratio Prima” zaczyna się nowym yciem – gdańskim yciem.

### LOSK MOTOBIT

**KURSY KATEGORII B**  
solidnie i skutecznie  
**KURSY KATEGORII B AUTOMAT**

Gdańsk - Przymorze  
ul. Piastowska 98A  
Osiedlowy Klub „Piastuś”  
tel. 0-58 553 23 81, 601 670 511

**RATY**

### HEROS

STUDIUM MASAŻU  
I REHABILITACJI  
Centrum Szkoleniowe

**KURSY MASAŻU**  
kwalifikacje

**kursy weekendowe**  
**kursy wieczorowe**  
**kursy miesięczne**

**Zaświadczenia na druk MEN**  
**Dyplom w języku polsko-angielskim**  
**Uprawnienia do zawodu masażysty**

[www.heros.pl](http://www.heros.pl) 058 690-74-74

**TECHNIKA OKIENNA I DRZWIOWA**  
tel./fax 0-58 554 92 33, 0-602 337 368

Zaprasza na **PROMOCJE**  
**NOWOŚĆ** Okna drewniane  
z podwójną uszczelką w skrzydle

OKNA typowe i nietypowe drewniane firm:  
POZBUD, STOLLAR, WITRAŻ, PCV VEKA

**ALUPLAST**, z profili aluminiowych  
**DRZWI** zew. GERDA a/włam, najtańsze w Trójmieście  
Serwis GERDY, drzwi wewnętrzne

**NOWOŚĆ**: domy drewniane różne box 23

**Rabaty**  
od 15%  
do 25%

Bezpłatny pomiar i demontaż okien.  
Pisemna gwarancja do 5 lat.  
W cenę wliczamy montaż okien.

Gd. ul. Beniowskiego 5 box 22  
Centrum Targowe M.T.G.  
e-mail: ferno@makor.pl

### GAMA

Instrumenty muzyczne  
i akcesoria  
Gdańsk, Heweliusza 10  
między kinem Krewetka, a C.H. Madison  
tel: 058/ 301-97-42  
Pon. 10.30 - 18.00,  
sob. 11.00 - 15.00



[www.gama.gda.pl](http://www.gama.gda.pl)

“Lepiej widzisz  
- lepiej żyjesz”

**Optyk**

Bożena Słupska  
mistrz optyk



**Okulary na każdą kieszeń**  
dla każdego, dla dużego i małego!

- duży wybór oprawek - ceny już od 20 zł
- okulary przeciwsłoneczne i ochronne
- profesjonalna obsługa
- szybkie i solidne wykonanie okularów
- środki do pielęgnacji okularów

Gd. - Przymorze ul. Jagiellońska 36 B  
pon - pt 10 - 18 tel. 0-58 511 02 07

L I S T O P A D 2 0 0 9



**06/11 Piątek, 19.00**

60-lecie urodzin i 40-lecie pracy artystycznej Piotra Mossa

**Orkiestra Symfoniczna PFB**  
Marcin Nałęczę-Niesiołowski dyrygent  
Mariusz Patyra skrzypce

**MOSS** Intrada  
**BRUCH** II Koncert skrzypcowy d-moll  
**KARŁOWICZ** Odwieczne pieśni op.10

P o l s k a  
kraj muzyki

**13/11 Piątek, 19.00**

MUZYKA DAWNA I Polski barok

**Orkiestra Kameralna Hanseatica**  
Marek Toporowski klawesyn

**ENGEL** Symfonia d-moll  
**HAYDN** Koncert klawesynowy G-dur  
Symfonia nr 21 A-dur  
Koncert klawesynowy D-dur  
**BOHDANOWICZ** Symfonia D-dur

Cykl „HAYDN w 200. rocznicę śmierci  
„Moją mowę rozumie cały świat”

**15/11 Niedziela, 17.00**

Polska Orkiestra Sinfonia Iuventus

**Grzegorz Nowak** dyrygent  
**Nemanja Radulovic** skrzypce

**BEETHOVEN** Koncert skrzypcowy D-dur  
**SCHUMANN** III Symfonia Es-dur op. 97

**15/11 Niedziela, 19.30**

XV Komeda Jazz Festival

**Carla Bley & The Lost Chords:**  
Carla Bley piano  
Andy Sheppard sax  
Steve Swallow bass  
Billy Drummond drums

European cooperation:  
**Leszek Kułakowski** piano  
**Leszek Żądło** sax  
**Piotr Kułakowski** bass  
**Michael Kullick** drums

**19/11 Czwartek, 18.30**

Poezja na Ołowiance.  
Od Kochanowskiego do Herberta i Miłosza

**Krzysztof Kolberger**  
**Tomasz Strahl** wiolonczela

**KOCHANOWSKI** Treny i Psalmi  
**BACH** Suity solowe na wiolonczelę

**20/11 Piątek, 19.00**

4. Gdańska Jesień Pianistyczna  
Koncert Inauguracyjny

**Orkiestra Symfoniczna PFB**  
Kai Bumann dyrygent  
**Kaja Danczowska** skrzypce  
**Bartosz Koziak** wiolonczela  
**Justyna Danczowska** fortepian

**BEETHOVEN**  
Koncert potrójny C-dur na fortepian,  
skrzypce i wiolonczelę op. 56  
**STRAUSS** Życie bohatera op. 40

**21/11 Sobota, 19.00**

4. Gdańska Jesień Pianistyczna

**Kirył Keduk** fortepian

**BRAHMS** III Sonata fortepianowa f-moll  
**SZYMANOWSKI** Maski op.34  
**STRAWIŃSKI** Pietruszka

**22/11 Niedziela, 18.00**

4. Gdańska Jesień Pianistyczna

**Eugene Indjic** fortepian

**DEBUSSY** Preludia  
**RAVEL** Ravel Gaspard de la nuit  
**CHOPIN** 2 Mazurki op.30  
Scherzo b-moll op.31  
Sonata h-moll op.58

**22/11 Niedziela, 20.00**

Festiwal Jazz Jantar 2009  
The "NEW" Branford Marsalis Quartet

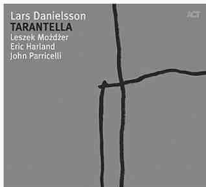
**Branford Marsalis** saksofony  
**Joey Calderazzo** fortepian  
**Eric Revis** kontrabas  
**Justin Faulkner** perkusja

**24/11 Wtorek, 19.00**

4. Gdańska Jesień Pianistyczna  
Koncert jazzowy

**Lars Danielsson TARANTELLA**

**Leszek Możdżer** fortepian  
**Lars Danielsson** kontrabas, wiolonczela  
**John Parricelli** gitara  
**Magnus Öström** instr. perkusyjne



**25/11 Środa, 19.00**

4. Gdańska Jesień Pianistyczna

**Irina Siliwanowa & Maxim Puryżynskij**  
Duet fortepianowy

**SZOSTAKOWICZ** Concertino op.94  
**AREŃSKI** Suita na dwa fortepiany  
„Silhouettes” op.23  
**CHOPIN** Rondo C-dur op.73  
**RACHMANINOW** Tańce symfoniczne

Sezon Moskiewski w Gdańsku



**26/11 Czwartek, 19.00**

4. Gdańska Jesień Pianistyczna

**Orkiestra Symfoniczna PFB**  
**Vladimir Kiradijew** dyrygent  
**Beata Bilińska** fortepian

**STRAWIŃSKI** Fajerwerki op.4  
**RACHMANINOW**  
III Koncert fortepianowy d-moll op.30  
**MUSORGI** Obrazki z wystawy

**27/11 Piątek, 18.30**

4. Gdańska Jesień Pianistyczna

**RECITAL FORTEPIANOWY**  
laureata Międzynarodowego  
Konkursu Młodych Pianistów  
im. Fryderyka Chopina w Moskwie

**29/11 Niedziela, 18.00**

KONCERT ANDRZEJKOWY  
Tangata Quintet

**W y s t a w y**

Salon Gdański, foyer filharmonii  
wystawy dostępne podczas wydarzeń artystycznych



**Malarstwo**  
**SYLWESTER PIĘDZIEJEWSKI**  
(wernisaż: 06/11 w przerwie koncertu)  
**Rysunek MAGDALENA NOWAK**  
(do 16/11)  
**Malarstwo i rysunek WOJCIECH TOMASZEWSKI-KOŁYSZKO**  
(wernisaż: 18/11, do 18/12)  
**Plakat KAROLINA PODOSKA**  
(01/11-25/11)

# Wielki Maraton Czytania w Bookarni!

Serdecznie zapraszamy do wzięcia udziału w niezwyklej imprezie dla wszystkich miłośników dobrych książek.

W ostatni weekend listopada, w piątek 27 o godzinie 18.00 zaczniemy czytać "Grę w klasy" Julio Cortazara, skończymy równo po 24 godzinach, w sobotę 28-go.

W naszym, pierwszym tego typu wydarzeniu w Trójmieście weźmie udział wielu znanych ludzi - aktorów, dziennikarzy, sportowców. Ale przede wszystkim liczymy na Was, naszych klientów, stałych bywalców i mieszkańców Gdańska, Sopotu i Gdyni!

Czytający będą się zmieniać co pół godziny, dołączcie do nas - czytajcie, słuchajcie, zabierzcie ze sobą znajomych i przyjaciół na to wielkie święto książek!

Nie może Ciebie zabraknąć na tej niezwyklej imprezie!

I jeszcze kilka słów o nas. Bookarnia to jedyna taka kawiarnia w Trójmieście. Stworzona z myślą o wszystkich tych, którzy cenią sobie dobrą lekturę, zapach i smak świetnej kawy i domowego ciasta, spokój, miły nastrój oraz powietrze wolne od dymu papierosowego. Jest to miejsce stworzone z pasji, jaką jest czytanie i kupowanie książek i z miłości do cudownego zjawiska, jakim jest kawa.

Można w Bookarni zaszyć się na kanapie z książką wygrzebaną na półkach ze starannie dobraną ofertą książek (wszystkie są do kupienia), delektować się smakiem domowego ciasta lub kieliszkiem wina.



Dużo się tu dzieje. Organizowane są spotkania z autorami. Gości w Bookarni już takie sławy jak Andrzej Drzycimski, Stefan Chwin, Tomasz Piątek, Marcin Świetlicki, Izabela Szolc, norweska pisarka Selma Lonning Aaro czy duet pisarski Agnieszka Szczepańska i Katarzyna Gacek.

W każdą niedzielę, między godziną 11.00 a 13.00 rozkładamy w Bookarni, na naszej antresoli, kolorowy dywan i zapraszamy na niego dzieciaki w każdym

wieku. Czytamy im zabawne, mądre i ciekawe książki, a dzieci słuchają, mogą też w tym czasie rysować, układać klocki lub puzzle. Rodzicom udaje się odetchnąć przez chwilę przy lekturze, na dole w kawiarni.

Sopockie Towarzystwo Naukowe organizuje tu w każdy wtorek wykłady popularnonaukowe z różnych dziedzin, spotykamy się także z naszymi bywalcami opowiadając im o nowościach na rynku wydawniczym, na które naszym zdaniem warto zwrócić uwagę.

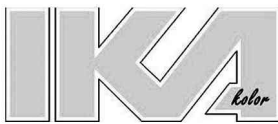
Bookarnia jest miejscem o specyficznej, niepowtarzalnej atmosferze, dla tych, dla których książka jest ulubionym sposobem spędzania wolnego czasu.



Sopot, ul. Haffnera 9

Otwarte codziennie od 10.00 do 22.00

[www.bookarnia.pl](http://www.bookarnia.pl)



[www.ika-kolor.com.pl](http://www.ika-kolor.com.pl)

➔ **PODŁOGI**

➔ **TAPETY**

➔ **DRZWI**

➔ **SZTUKATERIE**

**Salon sprzedaży: Gdańsk, ul. Grunwaldzka 470 (przy Hali Olivia)**  
**tel. 58 552 09 76, 58 552 00 02, kom. 600 80 47 47**

**Salon Kosmetyczno - Fryzjerski**

⌘ Fryzjerstwo damskie i męskie

⌘ Zabiegi kosmetyczne

Salon Kosmetyczno - Fryzjerski **tel. 0-58**

przeniesiony z ul. Czerwony Dwór

teraz na ul. Kętrzyńskiego 24 **553-20-22**

Gdańsk - Przymorze

**TANIE BILETY LOTNICZE**

Europa i świat ceny od 50 zł

**BILETY AUTOKAROWE**

cała Europa

Gdańsk - Oliwa ul. Krzywoustego 1e  
tel/fax 0-58 553-55-45



**Sklep i Pracownia Gorseciarska  
PHU JUSTYNA**

- szycie staników na miarę
- profesjonalny dobór fasonu
- sprzedaż wyrobów gotowych
- duży wybór fasonów i rozmiarów

ul. A. Lendziona 4a

Gdańsk - Wrzeszcz

tel. 058 346 00 61, 604 248 820

[bjustyna@op.pl](mailto:bjustyna@op.pl) [www.bjustyna.republika.pl](http://www.bjustyna.republika.pl)

**GDAŃSK 25 - 29 listopada 2009 r (5 dni)**

INSTYTUT ŚWIADOMEGO ZDROWIA zaprasza na warsztaty:

**CZY RAK JEST CHOROBA ULECZALNA**

**czyli ... kto jest sprawcą mojej choroby i jak się jej pozbyć**

Warsztat przeznaczony jest dla kobiet zagrożonych rakiem piersi i narządów rodnych lub już z rozpoznaną chorobą nowotworową.

Zapraszamy również osoby po mastektomii i zabiegach ginekologicznych.

Więcej informacji na stronie: [www.instytutswiadomegozdrowia.org](http://www.instytutswiadomegozdrowia.org)

Koszt uczestnictwa: 950,- zł

Aby zgłosić swój udział w warsztacie lub uzyskać dodatkowe informacje,

zadzwoń do nas: **507 012 670**, możesz również napisać na adres: [instytut1@op.pl](mailto:instytut1@op.pl)

## Ciepło i proces spalania - uwagi wstępne

Pogłębiające się niemal na całym świecie trudności paliwowo-energetyczne zmuszają narody, w szczególności naukowców, do poszukiwania nowych źródeł paliwowo-energetycznych oraz usuwania przyczyn występujących na co dzień dużych strat energii cieplnej. Zagadnienie to stanowi temat działu nauk technicznych, który nosi nazwę gospodarki cieplnej; obejmuje on duży zasięg problemów, których racjonalne rozwiązanie, przy uwzględnieniu różnych miejscowych warunków, prowadzi do oszczędności i właściwego wyzyskiwania paliw oraz wytworzonej energii cieplnej.

Na tym polu współdziała również rzemiosło kominiarские i całe jego zaplecze techniczne przez wskazywanie korzystniejszych rozwiązań przy projektowaniu i budowie urządzeń grzewczo-kominowych oraz ich eksploatacji. Tylko prawidłowo wybudowane kominy, odpowiednio do pozostałych urządzeń dostosowane łączniki, kanały i czopuchy oraz należycie zbudowane i współdziałające z kominami paleniska, piece kaflowe, piecyki gazowe ciepłej wody, kotły gazowe CO/CW, kotły olejowe przy racjonalnej eksploatacji gwarantują ekonomiczne spalanie, lepsze wykorzystanie energii cieplnej i bezpieczeństwo.

Najprostszą drogą wytwarzania ciepła jest tarcie, ucisk i uderzenie. Są to mechaniczne źródła ciepła. Najczęściej jednak wytwarzamy ciepło drogą chemiczną - przez proces spalania. Spalanie jest to więc zjawisko chemiczne.

Pod wpływem odpowiedniej temperatury ciało spalające łączy się z tlenem. Tlen sam się nie pali, a jedynie podtrzymuje palenie. W procesie spalania występuje jednocześnie zjawisko świetlne w postaci płomienia. Bezpłomieniowe łączenie się tlenu ze związkami lub

pierwiastkami chemicznymi nazywa się utlenianiem.

Składniki palne, doprowadzone do temperatury zapłonu - przy dostępie tlenu - wytwarzają gazy, które zapalają się niezwłocznie. Aby osiągnąć możliwie najlepsze wyniki spalania, należy dążyć, aby straty paliwa i wytwarzanego ciepła były jak najmniejsze, zaś ciąg w kominie - jak najbardziej wyrównany w czasie. Duże znaczenie ma również grubość warstwy paliwa. Duża strata ciepła jest spowodowana przez nieodpowiedni sposób palenia, powodujący niespalanie się części gazów. Przy nakładaniu paliwa do paleniska - żar zostaje przeważnie całkowicie przykryty, tak, że wytwarzające się gazy palne uchodzą nie spalone. Trzeba jednak podkreślić, że idealne spalanie jest w zasadzie niemożliwe, gdyż zawsze do części paliwa tlen nie będzie mógł dojść, część zaś tlenu ulotni się z gazami spalinowymi. Straty wytworzonego ciepła będą najmniejsze, gdyż największa część składników palnych w jak najkrótszym czasie połączy się z tlenem, przekształcając się w dwutlenek węgla.

Procent wykorzystania opału zależy od warunków, w jakich przebiega proces spalania. Zapewnienie jak najlepszego spalania jest konieczne, gdyż przy złym spalaniu nie tylko marnuje się opał, lecz również występuje niebezpieczeństwo zatrucia. Niepełne spalanie na tlenek węgla może następować zarówno w procesie palenia płomieniowego, jak i bezpłomieniowego - przez utlenianie. Przy spalaniu bezpłomieniowym gazy powstające w wyniku utleniania się mogą w pewnych warunkach /nie mając ujścia - ulegają sprężeniu/ dojść do temperatury zapłonu, powodując gwałtowne samozapalenie lub eksplozję.



**W okresie grzewczym jesienno-zimowym wzrasta ilość przypadków zatrucia tlenkiem węgla, czyli czadem, zwanym też cichym zabójcą. Jak się ustrzec przed tym niebezpieczeństwem informacji i wskazówek udzielił nam mistrz kominiarский Pan Andrzej Brzoza (na zdjęciu powyżej) właściciel firmy świadczącej usługi kominiarско-budowlane z Gdańska - Wrzeszcza.**

### Drogi Czytelniku powinieneś wiedzieć, że:

- Tlenek węgla jest produktem niecałkowitego spalania, określanym powszechnie jako czad. Jest on gazem bezbarwnym, bez zapachu i bardzo trującym. Stanowi wyjątkowe niebezpieczeństwo dla otoczenia: tym większe, że jego ciężar równa się w zasadzie ciężarowi powietrza.
- Dwutlenek węgla jest produktem całkowitego spalania. Jest on również gazem bezbarwnym i bez zapachu, nie jest trującym, ale można się nim zadusić, ponieważ nie ma w nim tlenu. Dwutlenek węgla jest cięższy od powietrza i dlatego musi być usuwany z kanałów dymowych i kominów przez wywoływanie odpowiedniego przewiewu, tzn ciągu kominowego.

### Aby uniknąć zaccadzenia:

- używaj tylko sprawnych i nieuszkodzonych pieców kaflowych, palenisk kuchennych, pieców etażowych CO na paliwo stałe,

- używaj tylko sprawnych urządzeń gazowych takich jak: piecyki gazowe CW, kotły gazowe CO, kucharki gazowe.

### Upewnij się, że:

- W kuchni, łazience i w innych pomieszczeniach z urządzeniami gazowymi, olejowymi i na paliwo stałe znajduje się sprawna wentylacja grawitacyjno-wywiewna,
- Otwory, kratka wentylacji nawiewnej w drzwiach łazienki posiadają odpowiednie przekroje,
- Kratki wentylacyjne nie są zakryte,
- Rury, łączniki odprowadzające spaliny są nieuszkodzone i szczelne

### Dla własnego bezpieczeństwa pamiętaj, aby przeprowadzić:

- raz w roku kontrolę przewodów kominowych dymowych, spalinowych, wentylacyjnych przez uprawnione służby kominiarские
- czyszczenie przewodów kominowych: dymowych 4 razy w roku, spalinowych 2 razy w roku i wentylacyjnych raz w roku.

### Wskazówki:

- niesprawne paleniska kuchenne, piece kaflowe, piecyki gazowe CO i CW itp wyłącz z eksploatacji i zastąp nowymi.
- w przypadku podejrzenia nieprawidłowego funkcjonowania urządzeń i przewodów kominowych zgłoś to niezwłocznie do zakładu kominiarского,
- nie podłączaj samowolnie urządzeń grzewczych do przewodów kominowych.

**Czytelnikom "Dobrych Wiadomości" życzę zdrowia i proszę pamiętać - na widok kominarского łapiemy się za guzik, bo to zawsze przynosi szczęście!**

**Rzemieślniczy Zakład Usług Kominiarских  
Andrzej Brzoza  
Gdańsk - Wrzeszcz, ul. Sienkiewicza 13  
tel.fax 58 341 26 85  
ab.kominiarstwo@neostrada.pl**







**Przedstawiam Państwu wywiad z Panią Ireną Gołębiewską (na zdjęciu), która znana jest z propagowania preparatów służących podtrzymaniu zdrowia. Sama stosuje je w swoim życiu z dużym powodzeniem i jest przekonana co do ich pozytywnego oddziaływania na organizm. Dziś przekazuje nam informacje dotyczące suplementu diety VeMMA.**

### **Jakie składniki zawiera VeMMA? Na czym polega ich wyjątkowość?**

Bazowym owocem produktu VeMMA jest mangostan, nazywany królem wszystkich owoców. Składnikami pomocniczymi są aloes i zielona herbata. Preparat został wzbogacony o kompleks 65 minerałów w postaci koloidalnej, jonowej, które wydobywane są z powierzchni starego jeziora w stanie Utah. Poszczególne pierwiastki znajdujące się w płynie są bioaktywne. Występują one w odpowiednim związku i nie kolidują ze sobą na poziomie wchłaniania przez organizm, który wykorzystuje to, co mu potrzebne.

### **Wspomniała Pani o mangostanie. Czy może Pani powiedzieć coś więcej o tym owocu?**

Oczywiście. Właściwości zdrowotne mangostanu świat poznał dzięki tradycyjnej medycynie azjatyckiej, gdzie jest on używany jako owoc w wielu problemach zdrowotnych. Swoje niebywałe właściwości lecznicze mangostan zawdzięcza ksantynom – grupie związków roślinnych o silnym działaniu leczniczym. Skórka mangostanu zawiera przynajmniej 40 ksantyn na 200 występujących w przyrodzie, w których aż 6 wykazuje działanie przeciwnowotworowe. Dlatego też owoc uchodzi za najcenniejsze na świecie źródło naturalnych antyoksydantów. Antyoksydanty należą do najskuteczniejszych „wymiataczy” wolnych rodników, a te jak wiadomo odpowiedzialne są zarówno za proces starzenia się organizmu jak i za jego zdrowie. Ksantyny to nie jedyne składniki owocu mangostanu. Zawiera on również polifenole i katechiny - silne antyoksydanty, polisacharydy - (działają przeciwbakteryjnie i przeciwgrzybicznie), a także minerały m.in. potas, wapń, fosfor, żelazo oraz witaminy B1, B2, B6, C itp.



### **Dlaczego dostarczanie witamin i minerałów każdego dnia jest tak ważne?**

Nasze ciało produkuje każdego dnia ok. 300 mln nowych komórek, które w procesie powstawania potrzebują wszystkich istotnych ok. 90 składników, czyli bazy witamin, minerałów i innych substancji odżywczych. Jeśli komórce zabraknie ich w procesie powstawania, stanie się to początkiem różnych chorób i przyspieszeniem procesu starzenia. Minerale są w naszym organizmie nośnikami witamin, dlatego właśnie są tak istotne. Nie mając uzupełnionych minerałów organizm ludzki nie jest w stanie prawidłowo przyswajać witamin. Jak wiemy, każdy pierwiastek odpowiada za określoną funkcję w naszym organizmie, zatem niedobór danego pierwiastka powoduje zaburzenie jego funkcji.

### **Dlaczego powinniśmy wybierać minerały i witaminy naturalne? Jaka jest różnica między witaminami naturalnymi, a syntetycznymi dla naszych komórek?**

Witaminy syntetyczne to krystaliczna nieorganiczna substancja obca dla naszych komórek. Wchłaniają się one z trudnością lub też nie są przyswajalne, a zwłaszcza jeśli mają miejsce zaburzenia jelitowe.

Nierzadko po spożyciu „sztucznych” witamin mają miejsce różne formy nietolerancji organizmu, a w szczególności występują mdłości, osłabienie, swędzenie. Przeciążone są nerki i wątroba oraz naruszana jest równowaga i proporcje składników odżywczych.

### **Jaki jest mechanizm działania VeMMA? Jakie są reakcje organizmu po jej stosowaniu?**

VeMMA jest preparatem stworzonym i opatentowanym przez lekarza medycyny Ybing Wang. Cząsteczka minerałów w produkcie jest 7000 razy mniejsza niż nasza pojedyncza komórka, przez co produkt trafia do niej bezpośrednio. Bardzo wysoka przyswajalność najwyraźniej ukazuje efektywność jego działania. Dzięki temu, odpowiednia baza witamin i minerałów dostarczona komórce w czasie jej powstawania powoduje, że nasz organizm jest dożywiony na poziomie komórkowym. Znane jest zagadnienie MEDYCINY KOMÓRKOWEJ, które mówi o tym, że komórka jest najmniejszą jednostką budującą nasz organizm. Czyli nasze zdrowie czy choroba rozstrzygają się właśnie na poziomie poszczególnych komórek, a nie organów jak do tej pory sądzono. Alergie, częste przeziębienia, infekcje, problemy z układem pokarmowym itp. są reakcją naszego organizmu na pogłębiające się niedobory witamin i minerałów. Jest to znak, który powinniśmy dostrzec... Zauważcie Państwo, że jeśli nie mamy czym oddychać zaraz umieramy, ale jeśli mamy niedobory tych ważnych substancji jesteśmy w stanie organizm oszukiwać przez wiele lat... Potem dziwimy się, że mamy takie czy inne problemy zdrowotne.

### **Dla kogo przeznaczony jest produkt?**

Postać płynna produktu jak i jego biologiczna efektywność, kieruje go do każdej osoby, bez względu na wiek czy zdrowie... VeMMA jest w 100% naturalnym produktem, a to co pochodzi z natury nie jest w stanie nikomu zaszkodzić. Naturalnych suplementów potrzebuje każdy człowiek dbający o swoje zdrowie i zdrowie swojej rodziny.

### **Jak należy przyjmować suplement diety VeMMA?**

Należy pamiętać, że organizm różnie reaguje w zależności od wagi ciała, przyjmowanych płynów, zanieczyszczenia organizmu, itd. Jedni więc będą bardzo szybko odczuwać działanie produktu, inni z kolei będą potrzebować na to od 30 do 90 dni, a nawet więcej. Przed użyciem napój należy mocno wstrząsnąć aby cząsteczki owoców nie zalegały na dnie butelki. Pić go powinno się bezpośrednio przed posiłkiem. Dzięki czemu będzie lepiej absorbowany i transportowany do naszych komórek. Zaleca się pić również dużo wody, około 1-2 litry w ciągu dnia, która pomaga usunąć z organizmu nagromadzone toksyny.

Zbliża się okres jesienno - zimowych przeziębień. Przed zachorowaniem broni nas dobrze funkcjonujący układ immunologiczny.

Sprawność tego układu zapewni wczesne zażywanie naturalnych, efektywnych biologicznie suplementów.

### **Gdzie można otrzymać więcej informacji na temat VeMMA?**

Czytelników "Dobrych Wiadomości" zapraszam do mojej siedziby na Zaspie, ul. Jana Pawła II 4F/2 (DOVRE w budynku INPRO), tel. 58 512-10-58 lub 0-609 181 556. Udzielę wszelkich informacji. Są one również dostępne na stronie [www.myvemma.com/irenazdrowie](http://www.myvemma.com/irenazdrowie)

**Dziękuję Pani za przekazane informacje. Sądzę, że najważniejsza jest świadomość, że dużo robimy dla swojego zdrowia, a przy tym VeMMA jest po prostu smaczna.**



Rozmowę przeprowadziła Marta Polak

W listopadowym wydaniu "Dobrych Wiadomości" przedstawiam Państwu wywiad z Marszałkiem Senatu RP Bogdanem Borusewiczem. W Biurze Senatorskim przy ul. Ogarnej rozmawialiśmy o aktualnej działalności Senatu, o historii tej odleglejszej sięgającej 11 listopada 1918 roku, kiedy to Polska odzyskała niepodległość, a także tej z lat nam bliższych pełnej ważnych dat dla naszej najnowszej historii. W tych wydarzeniach Bogdan Borusewicz brał czynnie udział wpływając na jej bieg. Zapraszam.



**Panie Marszałku, niedawno odbyło się w Gdańsku spotkanie Stowarzyszenia Senatów Europy. Jakie są Pana wrażenia?**

To było bardzo dobre i ważne spotkanie. Odbyło się w budynku Filharmonii Bałtyckiej. Oprócz przewodniczących Senatów, udział w nim wzięli Lech Wałęsa, a także przewodniczący Parlamentu Europejskiego Jerzy Buzek. Była to wspaniała okazja do kontaktów wielostronnych, a także dwustronnych. Ja też odbyłem dwa takie spotkania z przewodniczącym Rady Federacji Rosji - Sergiejem Mironowem i przewodniczącym Izby Pierwszej Holandii. Stowarzyszenie działa od 2000 roku, przynależność jest dobrowolna. Większość tematów dotyczyła spraw Unii, szczególnie po podpisaniu Traktatu Lizbońskiego, ale ze względu na to, że uczestniczą również kraje spoza Unii, takie jak Szwajcaria, Bośnia i Hercegowina oraz Rosja, starałem się by były poruszane tematy dotyczące wszystkich uczestników spotkania. Następne spotkanie Senatów Europy odbędzie się za rok w Rzymie.

Gdańsk, 29.X.2009r.

Serdence pozdrowienia  
dla czytelników "Dobrych Wiadomości"  
— Bogdan Borusewicz  
Marszałek Senatu RP

**Dlaczego właśnie Gdańsk został wybrany na miejsce zorganizowania tegorocznego spotkania Senatów?**

Chciałem pokazać nasz piękny Gdańsk i przypomnieć, że Polska była pierwsza. Chciałem, żeby goście sami o tym pamiętali i po powrocie przekazali innym. Spotkanie rozpoczęło się od złożenia kwiatów pod Pomnikiem Poległych Stoczniovców. Opowiedziałem o historii tego szczególnego miejsca. Wiele tu się wydarzyło, a waga tych wydarzeń miała wpływ na losy Europy. Goście zwiedzili także Zamek w Malborku. Bardzo ważna, co wielokrotnie podkreślano, była obecność Wałęsy oraz Buzka. Spotkanie przedstawicieli Senatów zorganizowałem w Gdańsku w ramach obchodów Roku Polskiej Demokracji, ogłoszonego przez Senat, bo w tym roku obchodzimy 20 lat od pierwszych wolnych wyborów do Senatu i to był taki ostatni akcent tych obchodów.

**Wspomniał Pan o Jerzym Buzku. Czy miał Pan okazję porozmawiać z nim?**

Tak, rozmawialiśmy. Pierwszy raz to było na lotnisku, nazajutrz po wyborze, gratulowałem mu, był jeszcze taki podniecony tą nową sytuacją. A teraz w Gdańsku spotkaliśmy się po raz drugi. Przyleciał specjalnie ze Sztokholmu, gdzie przebywał w związku z prezydencją szwedzką. Obecność Jerzego Buzka w Gdańsku była istotna, świadczyła, że poważnie traktuje Senat. To jest w tej chwili jeden z najważniejszych polityków w Europie. To, że jest on przewodniczącym zwiększa rolę i znaczenie Polski.

**Goście zwiedzili również wystawę "Drogi do Wolności"...**

Tak, oprowadziłem wszystkich po tej wystawie. Chciałem pokazać jak ta nasza droga wyglądała, że to

nie była łatwa droga. Widać było poruszenie i zainteresowanie.

**Panie Marszałku, na Pana życiorysie można się uczyć ważnych dat na polskiej drodze do wolności. W 1968 roku, jeszcze w czasach liceum został Pan skazany za druk i kolportaż ulotek, w 1976 roku była pomoc dla robotników Radomia, później Komitet Obrony Robotników, Wolne Związki Zawodowe Wybrzeża, rok 1980 to zorganizowanie strajku w Stoczni Gdańskiej, zakładanie NSZZ Solidarność. Czy goście z podziwem patrzyli na Pana?**

Wiedzą kim jestem. Istotne też były dla nich moje związki z Wałęsą i Buzkiem, znanym mi z podziemia jako "Karol", i to, że nasza przyjaźń trwa do dziś. W Polsce opozycja była tak silna, bo była ciężka, długotrwała walka, w której uczestniczyły setki tysięcy ludzi. W innych krajach opozycja była niewielka i zniknęła. Z tej grupy wywodzi się dwóch prezydentów, dwóch premierów, marszałkowie Sejmu i Senatu. I mówienie o tym podczas zwiedzania wystawy "Drogi do Wolności" działa, zapada w pamięć. Tak więc nie było to spotkanie polityczne, ale z uczestnikami tych wydarzeń, w pięknym, historycznym mieście.

**Ukrywał się Pan przez ponad cztery lata, kierując podziemiem "Solidarności". Czy wspomina Pan te czasy ukrywania się, ten stres i zdenerwowanie?**

Tak, wspominałem, ale nie przesadzałbym z tym stresem i zdenerwowaniem. Z czasem to już stawało się rutyną. Starałem się żyć normalnie. Miałem okresy urlopowe i wyjeżdżałem do Węsior (tam, gdzie są kamienne kręgi), odpoczywałem, zbierałem grzyby i wracałem do kierowania podziemiem. Zawsze mieszkalem przy rodzinach. Starałem się zawsze im jakoś pomóc, żeby nie być obciążeniem, oddawałem swoje kartki na mięso, byłem wciągany w życie rodzinne. Ludzie byli dobrze nastawieni, wspierali mnie i ta ludzka solidarność była bardzo pomocna. W czasie ukrywania ożeniłem się, urodziła się córeczka Kinga.

**Był to dowód, że SB ciągle nie potrafi Pana złapać...**

Tak, byłem poszukiwany w trybie nadzwyczajnym, a tu... dziecko! Wiedzieli, że jestem związany z Aliną Pienkowską. Na podstawie podsłuchu, nastąpiła u niej rewizja w hotelowcu przy ul. Chłopskiej 34 b m 41. Wpadło 6 - 7 esbeków, nikogo nie złapali. Potem zgromadzili się przy łóżeczku, patrzyli na Kingę... A mnie udawało się ukrywać, bo miałem bezinteresowne wsparcie wielu ludzi. Wyglądałem też inaczej, miałem nawet ondulację, mogłem działać.

**Dużą pomocą były kontakty z kapitanem SB Adamem Hodyszem. Jak rozpoczęła się ta współpraca?**

Od kontaktu z Olkiem Hallem, którego on wypuszczał z aresztu, w grudniu 1978 roku. Olek przekazał mi informację o jego chęci współpracy. Wtedy kierowałem całym środowiskiem Komitetu Obrony Robotników. Spotkałem się z kpt. Hodyszem. Jak upewniłem się, że nikt mnie nie śledzi przez 2,5 - 3 godziny chodziliśmy wieczorem po lasku we Wrzeszczu, niedaleko konsultu rosyjskiego. Pierwsza jego informacja dotyczyła agenta, który działał przy mnie. To był Edwin Myszk. Miałem już

pewne podejrzenia, więc to było nie tylko potwierdzenie, ale i weryfikacja Hodysza.

### **On bardzo dużo ryzykował...**

Tak, i dlatego szczególnie go chroniliśmy. Był cały system łączników. Z czasem bezpieczeństwa zorientowała się, że za często trafia w próżnię, że jest coś nie tak, że my szybko wykrywamy agentów. To była duża pomoc, czułem się bezpiecznie.

Hodysz wpadł, bo wskazał go kolega. Został aresztowany w 1984 r., a pół roku wcześniej był obserwowany. Chcieliśmy go przerzucić za granicę, ale on ze względów rodzinnych nie chciał wyjechać. Jeszcze po jego aresztowaniu korzystaliśmy z jego pomocy. Miałem charakterystykę poszczególnych oficerów SB, co pozwalało ocenić ich inteligencję, możliwości, znałem strukturę i zasady funkcjonowania bezpieki, potem to procentowało.

### **Potem jeszcze dwa lata i aresztowano Pana. Jak doszło do zatrzymania?**

W drukarni na ul. Sobolowej w Gdańsku, w której przez 3 lata drukowałem, czasem przemieszkowałem. To było 8 stycznia 1986 r. Zbliżały się urodziny moje 11, a żony 12 stycznia. Mieszkałem w Kacku na ul. Piotrkowskiej, tam też była zakonspirowana drukarnia. Pojechałem na Sobolową jedynie zapłacić za lokal. Na skrzyżowaniu dróg stał "Uaz". To powinno było mnie zastanowić, czemu tam stoi? Przyjrzałem się pojazdowi, miał zamrożone szyby, więc chyba nie ma nikogo w środku. No i siedłem do drukarni. Po krótkiej walce zostałem wciągnięty do środka. Byli zaskoczeni, bo to był nalot na drukarnię, a nie na mnie. To był przypadek, ale radość SB była wielka. Trafiałem do więzienia na Kurkowej, które dobrze znam z kilku pobytów. Powzięto podwyższone środki bezpieczeństwa, w celi zawsze siedział ze mną więzień, który był agentem. Siedziałem do września, aż objęła mnie amnestia Kiszczaka. Po wyjściu wróciłem do działalności.

### **Co pan czuje kiedy wchodzi Pan na salę obrad Senatu? To jest pytanie, które zadaję w imieniu mojej 13-letniej córki gimnazjalistki, która współredaguje gazetkę szkolną.**

W momencie kiedy wchodzę na salę czuję taki uroczysty moment, czuję tę kilkusetletnią tradycję. Każde obrady Senatu rozpoczynam trzema uderzeniami laski marszałkowskiej. Bez tego obrady są nieważne. Potem dopiero senatorowie przystępują do pracy. Muszę powiedzieć, że to już jest rutyna. Oczywiście czuję pewne zdenerwowanie, ponieważ wiem, że obserwują nas ludzie i komentują. Zawsze chcę żeby obrady wypadły jak najlepiej. W zasadzie nie mam problemu z senatorami.

### **Rozmawiamy na krótko przed Wszystkimi Świętymi. To już siedem lat jak odeszła Pana żona Alina Pienkowska, działaczka opozycji, senator...**

Tak, 17 października była już siódma rocznica śmierci, a ciągle mi się wydaje jakby to było wczoraj. Wiele nas łączyło, to było bardzo mocny związek. W tym roku dzień później zmarł ojciec Aliny. Był stoczniovcem od 1947 roku, przyjechał z Małopolski, spod Brzeska. Alina miała duże zasługi. Dnia 16 sierpnia 1980 roku stała na 3 bramie na takiej beczce i krzyczała, żeby stoczniovcy nie wychodzili i zatrzymała ich m.in. swojego ojca. Dziś ich groby są obok siebie. Staram się, by świeczki na nich zawsze się paliły...

### **Pamięć o Pani Alinie trwa nie tylko wśród najbliższych. W tym roku Zespół Szkół Policealnych w Gdyni otrzymał jej imię, organizowany jest też konkurs jej imienia, to pocieszające.**

### **Panie Marszałku, przed nami Święto Odzyskania Niepodległości. Z wykształcenia jest Pan historykiem. Czy może Pan Czytelnikom miesięcznika "Dobre Wiadomości" opowiedzieć jakie było tło tych wydarzeń?**

To było coś niesamowitego. Ludzie często modlą się o pokój, a Polacy w XIX wieku modlili się o wojnę między zaborcami. Stabilizacja była

zabójcza, w związku z tym Polacy byli bardzo aktywni na różnych frontach walk, łącznie z Komuną Paryską, walczyli w Niemczech, w Turcji przeciwko Rosjanom i w Galicji przeciwko Turkom. I stało się to co wydawało się niemożliwe. Wybuchła wojna między naszymi zaborcami. Wszyscy zaborcy ją przegrali.

Co oznacza własne państwo Polacy doskonale wiedzieli, kiedy go nie mieli. Niezależnie od poglądów politycznych to była podstawa do dalszej działalności. Chcieli tworzyć własne państwo, gdzie można rozmawiać w swoim języku, które będzie broniło swoich obywateli, a nie było aparatem represji.

Nie jesteśmy z natury anarchistami, ale warunki wpływały na to, że musieliśmy walczyć z aparatami innych państw. Idee wolnościowe wychodziły z zaboru austriackiego, tam była autonomia.

11 listopada 1918 roku jest dniem symbolicznym. Wybrano 11 listopada, czyli wtedy, kiedy Józef Piłsudski przyjechał do Warszawy. Wokół niego wszystko się skupiało. Został Naczelnikiem państwa, dyktatorem. Miał władzę ustawodawczą i wykonawczą, a więc pełnił władzę. Jednocześnie Piłsudski doprowadził do Sejmu Ustawodawczego. Poprowadził naród i nie popełnił żadnego błędu.

Odzyskanie niepodległości to była wielka radość, ale na wszystkich frontach trwała walka. Kiedy odradzała się Polska, nawiązywano do granic sprzed pierwszego rozbioru, tymczasem nastąpiły zmiany. W XIX wieku ukształtowały się narody: Ukraińcy, Białorusini, Litwini. A my staraliśmy się te granice odzyskać. Kraj był wyniszczony, panował olbrzymi głód. Ostatecznie granice ukształtowały się w wyniku Traktatu Ryskiego w marcu 1921 roku.



### **Panie Marszałku jakie to są dla Pana dobre wiadomości?**

(z uśmiechem) Bardzo dobry tytuł, jeśli chodzi o miesięcznik. Dobre wiadomości są potrzebne. Aby była przeciwwaga muszą być i złe wiadomości, których jest wiele.

W tym natłoku szukam dobrych wiadomości. A te są takie, że Polska się rozwija, że mamy coraz więcej zadowolonych ludzi, że Polska jest coraz lepiej widziana za granicą. Nasze wejście do Unii miało tu duże znaczenie, mamy wsparcie, nie jesteśmy sami.

### **Dziękuję za lekcję naszej najnowszej historii i za to pozytywne zakończenie, to dobra wiadomość.**

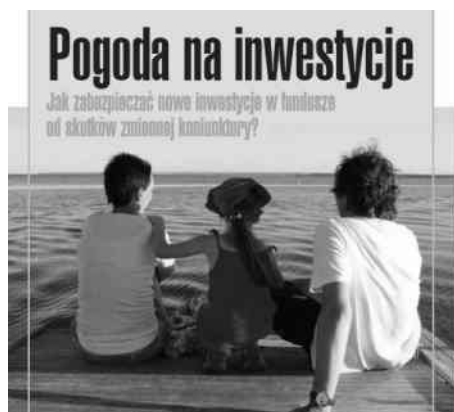
rozmowę przeprowadziła Marta Polak

**Czy warto przez kilka lat oszczędzać w jednym funduszu inwestycyjnym nie zmieniając po drodze początkowych założeń – wybrać jeden rodzaj funduszu i wpłacać doń swoje oszczędności? Polacy ponownie interesują się długoterminowymi inwestycjami. Jak zabezpieczyć nowe inwestycje w fundusze przed niekorzystnymi zmianami koniunktury? W załączonym tekście znajdują się odpowiedzi, które mogą Państwa zainteresować.**

## POGODNA INWESTYCJE

**Jak zabezpieczać nowe inwestycje w fundusze od skutków zmiennej koniunktury?**

Czy warto przez kilka lat oszczędzać w jednym funduszu inwestycyjnym nie zmieniając po drodze początkowych założeń – wybrać jeden rodzaj funduszu i wpłacać doń swoje oszczędności? Czy można przewidzieć jak będzie się zmieniała sytuacja na rynku oraz czy pierwotny wybór funduszu będzie na pewno trafny?



A gdybyśmy mieli do wyboru kilkadziesiąt różnych funduszy z oferty wiodących Towarzystw Funduszy Inwestycyjnych na rynku i mogli w razie zmian koniunktury szybko i bez opłat przenieść swoje oszczędności do bardziej bezpiecznych typów funduszy – np. tych opartych na obligacjach, tak aby w czasie dłuższych spadków na rynku lepiej chronić wartość swoich pieniędzy? Tak działają, dostępne już na naszym rynku, programy inwestycyjne oparte na portfelu różnych funduszy inwestycyjnych.

## Mniej opłat i elastyczniej

Najlepsze lokaty bankowe na rynku przynoszą obecnie zysk w granicach 5-6 proc. W porównaniu z ubiegłorocznym

oprocentowaniem lokat dla wielu klientów to za mało, aby zaspokoić apetyt na zyski z oszczędzania. Dlatego poprawiająca się od kilku miesięcy koniunktura na giełdzie powoduje, że coraz więcej klientów interesuje się ofertami długoterminowego inwestowania w fundusze. W tym roku wartość wpłat do funduszy przewyższa już wartość likwidowanych jednostek funduszy. Ciekawą alternatywą dla nowych klientów zamierzających długoterminowo oszczędzać są programy inwestycyjne oparte na polisach ubezpieczeniowych, które nie tylko umożliwiają lokowanie pieniędzy w różne fundusze inwestycyjne, ale poprzez „opakowanie” inwestycji w formę ubezpieczenia chronią oszczędności przed podatkiem Belki w przypadku przenoszenia pieniędzy pomiędzy funduszami.

Innowacyjny produkt wprowadziło towarzystwo BZ WBK-Aviva, które poprzez sieć oddziałów Banku Zachodniego WBK oferuje program inwestycyjny pod nazwą In Plus BZ WBK. W ramach programu dostępnych jest kilkadziesiąt funduszy różnych Towarzystw Funduszy Inwestycyjnych. Nowością będzie możliwość pełnej obsługi produktu przez Internet tj. kupno produktu, wybór funduszy, przenoszenie środków między funduszami oraz dokonywanie wpłat dodatkowych. W odróżnieniu od bezpośredniego oszczędzania w funduszach nie musimy ponosić opłat dystrybucyjnych pobieranych od wpłat do funduszu.

## Jak minimalizować ryzyko inwestycji?

We wspomnianym programie inwestycyjnym możemy w dowolnym momencie zmienić naszą strategię inwestowania, jeżeli uznamy, że na rynku rozpoczyna się niekorzystny dla nas trend. Przeniesienie oszczędności z agresywnego do bezpiecznego funduszu może uchronić sporą część naszych oszczędności przed uszczupleniem wywołanym długotrwałymi spadkami na rynku finansowym. Żeby dokonywać takich zmian trzeba uważnie śledzić rynek, ale nie wszyscy klienci się orientują w niuansach koniunktury giełdowej. Rozwiązaniem dla nich może być podzielenie początkowego portfela inwestycji na kilka funduszy różnego typu i, w miarę realizacji celu inwestycji, przenoszenie oszczędności do mniej ryzykownych funduszy, tak by uchronić je przed nagłym spadkiem wartości na koniec okresu inwestycji.

## Ubezpieczeniowe plusy

Ponieważ tego typu programy inwestycyjne są

w istocie ubezpieczeniem na życie z ubezpieczeniowymi funduszami kapitałowymi niosą dla klientów dodatkowe korzyści finansowe. W przypadku śmierci ubezpieczonego zgromadzone środki mogą być wypłacone wskazanej przez klienta osobie w formie świadczenia ubezpieczeniowego. W takiej sytuacji nie ma potrzeby przeprowadzania postępowania spadkowego, a zatem spadkobiercy unikają dodatkowych kosztów oraz nie płacą podatku od spadków i darowizn.

## Na co zwrócić uwagę?

Każdy może mieć inne potrzeby - oszczędzanie na edukację dzieci, remont domu, daleką podróż. Najważniejszy jest cel i horyzont czasowy inwestycji. On determinuje wybór spośród gamy funduszy inwestycyjnych. W wyborze funduszy pomagają doradcy finansowi, bo dobrany portfel funduszy powinien jak najlepiej odzwierciedlać preferencje inwestycyjne i skłonność do podejmowania ryzyka przez klienta. W czasie oszczędzania w ubezpieczeniowych programach inwestycyjnych można dokonywać dodatkowych wpłat, aby powiększyć wolumen oszczędności. Kiedy najlepiej wypłacić zgromadzone oszczędności? W odniesieniu do programów inwestycyjnych opartych na ubezpieczeniach musimy pamiętać, że wczesna rezygnacja z ubezpieczenia wiąże się z koniecznością wniesienia opłat – w zależności od momentu umorzenia polisy, może to być do kilku procent zgromadzonych oszczędności. Dla przykładu – w programie In Plus może to być od 2,5 do 6% (w przypadku rezygnacji w pierwszym roku), natomiast rezygnując z inwestycji po 3 latach nie będziemy musieli już nic płacić. Dlatego taką inwestycję warto zaplanować mając na horyzoncie co najmniej kilka lat oszczędzania.

Planując długoletnie inwestycje warto szukać rozwiązań, które można będzie szybko dopasować do zmieniającej się sytuacji na rynku. Pozwoli to ograniczyć negatywne skutki wpływu koniunktury rynkowej na naszą pierwotną strategię inwestycyjną.

## NAPRAWA SPRZĘTU RTV

Sony Thompson Philips Siesta

Zbigniew Ratyński

były pracownik serwisu UNIMORU

tel. 0-58 303 55 49 0-602 34 34 82

Jest rok 1927. Maurice Ravel, francuski kompozytor i pianista, właśnie ukończył utwór Bolero. Mniej więcej w tym samym czasie w Polsce, w ćmielowskiej fabryce porcelany, powstaje serwis, który nieprzypadkowo dostaje nazwę... Bolero. Choć minęło już ponad 80 lat, obie kompozycje do dziś zachwycają i to nie tylko koneserów.



Gdy pod koniec lat 30. naszego wieku Maurice

Ravel skomponował Bolero, nie spodziewał się, że ta przygotowana na potrzeby baletu kompozycja osiągnie tak wielki sukces. Napisany w dedykacji dla rosyjskiej tancerki utwór łączył w sobie z jednej strony prostotę, a z drugiej nietypową konstrukcją opartą na harmonijnym motywie – tym samym, choć granym przez wiele utworów.

Serwis obiadowy Bolero również zachwyca idealnym połączeniem ogromnej dbałości o każdy detal z niezwykłym stylem i niepowtarzalnym dekokem. I podobnie jak dzieło Ravela, choć tworzy go wiele różnych elementów, każdy z nich łączy ta sama linia – klasyczna, elegancka, ponadczasowa... I choć każdy z nich może też „zagrać” osobno, harmonijną całość tworzy dopiero symfonia. Inspirowany hiszpańskim tańcem ludowym utwór francuskiego kompozytora został rozpisany na 26 różnych instrumentów – od małych piccolo po ogromne kotły. W serwisie

obiadowym Bolero znaleźć się mogą aż 23 elementy – od filiżanek i spodków, poprzez talerze i półmiski, aż po ponad 2-litrową wazę. Choć podobieństw można by znaleźć jeszcze więcej, jest jedna, lecz dość istotna różnica. W balecie utwór Ravela tworzy muzyczne tło do tańca młodej Hiszpanki, na który z początku nikt nie zwraca uwagi. Serwis obiadowy Bolero zachwyca już od pierwszej sekundy, gdy tylko pojawi się na stole.



## Centrum Informacji i Edukacji Ekologicznej w Gdańsku

serdecznie zaprasza uczniów klas IV-VI szkół podstawowych oraz szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych województwa pomorskiego do udziału w konkursie plastycznym „RE-BOMBKA”.

Tradycja własnoręcznego wykonywania zabawek choinkowych jest dalej żywa w naszym regionie. Tworzy się je głównie z papieru i bibuły.

My pragniemy namówić Was do wzbogacenia warsztatu pracy o materiały pochodzące z

recyklingu – np. plastiki, metale, szkło, tekturę... Na pewno to niekonwencjonalne podejście do ozdób choinkowych zainspiruje Was do stworzenia wspaniałych dzieł!

Konkurs plastyczny polega na wykonaniu ozdoby choinkowej z materiałów pozyskanych w ramach recyklingu. Zachęcamy do zapoznania się z alternatywnymi metodami powtórnego wykorzystania materiałów, które na pierwszy rzut oka wydają się niepotrzebne, kształtując w ten sposób postawy przyjazne środowisku naturalnemu. Jest to wymieniona okazja do rozwoju kreatywności i wyobraźni oraz umiejętności manualnych i plastycznych. Prace laureatów konkursu będą wyeksponowane na choinkach! Prosimy o tworzenie ozdób odpornych na niesprzyjające

warunki atmosferyczne.

### Terminarz konkursu:

**30 listopada** – termin dostarczenia ozdób choinkowych na adres:

Centrum Informacji i Edukacji Ekologicznej Gdańsku, ul. Straganiarska 43-46, 80-837 Gdańsk wraz z formularzami zgłoszeniowymi;

**4 grudnia** – ogłoszenie wyników konkursu

Serdecznie zapraszamy do udziału życząc miłej zabawy podczas tworzenia!



Centrum Informacji i Edukacji Ekologicznej w Gdańsku  
[www.ciee-gda.pl](http://www.ciee-gda.pl)  
tel./fax. 0-58 301 80 99

## Günter Grass ambasadorem Gdańska!

Z wielką przyjemnością informujemy, że Günter Grass został honorowym ambasadorem Gdańska w staraniach o uzyskanie tytułu Europejskiej Stolicy Kultury w 2016 roku. Noblista dołączył do grona honorowych ambasadorów gdańskiej kandydatury: Lecha Wałęsy i Vaclava Havla.

W liście, wyrażającym poparcie dla idei Gdańsk 2016, Günter Grass napisał:

"Już sam fakt odbudowy zniszczonego Gdańska był i ciągle jest wyjątkowym osiągnięciem kulturalnym. Od tego czasu

napływowe elementy kultury wciąż splatają się w Gdańsku z kulturową tradycją miasta. Gdańsk od swoich początków aż po teraźniejszość jest metropolią o europejskim oddziaływaniu, które zasługuje na uznanie i uwagę."



Prezydent Paweł Adamowicz i Günter Grass

Przypomnijmy, że 7 października 2009 r. na rogu ulicy Szerokiej i Grobli I otwarto Gdańską Galerię Güntera Grassa / 4g, będącą zarazem miejscem stałej ekspozycji dzieł podarowanych miastu przez Noblistę, ośrodkiem gromadzenia wiedzy o nim, wzbogaconym o wirtualną Galerię Grassa, a także miejscem prezentacji wystaw czasowych pokazujących nowe trendy rozwoju współczesnej grafiki polskiej i zagranicznej. 4g to również miejsce spotkań, warsztatów edukacyjnych, pokazów filmowych i mini księgarnio-czytelnia.

Gdańska Galeria Güntera Grassa  
Gdańsk, Szeroka 34/35, 36, 37  
tel. 58 682-00-93  
[www.ggm.gda.pl](http://www.ggm.gda.pl)

## Figura króla z wieży Ratusza Głównego Miasta Gdańska



fol. Marta Polak

Na 80-metrowej wieży Ratusza przy ul. Długiej w 1561 roku w miejsce zniszczonego gotyckiego hełmu wykonano nowy, manierystyczny – według projektu Niderlandczyka Dirka Danielsa, ówczesnego miejskiego budowniczego. Na iglicy hełmu umieszczono

naturalnej wielkości posąg brodatego mężczyzny w zbroi, z koroną na głowie, stojącego bosymi stopami na kuli. Postać trzyma drążek z proporcem przedstawiającym herb Gdańska zwieńczony trójmasztowym żaglowcem. Postać mierzy ok. 180 cm, wykonana została z blachy miedzianej pokrytej około dwoma kilogramami złota. Figurę wykonali płatnerze: Agacjusz Grabow i Hans Clus, a pozłocił kowal Arndt. Posąg obracał się pod wpływem podmuchów wiatru. Napis na chorągiewce brzmi: "Niechaj mnie w jaką chce stronę obraca wiatr niełaskawy, byleby niewzruszone stały ojczyzny sprawy".

W czasie swojego istnienia w najwyższym wówczas punkcie Gdańska figura króla wielokrotnie ulegała uszkodzeniom, a co za tym idzie także naprawom i wymianom pewnych części. Podczas jednej z takich napraw wykryto na tabliczce imię króla – Zygmunt II August. Jednak tożsamość figury jest ciągle dyskutowana. Być może w pierwotnym zamiśle twórcy czy też gdańszczan miało to być przedstawienie króla symbolicznego.



fol. Marta Polak

Posąg króla istniał na wieży ratuszowej do 1945 roku. Po wojnie zrekonstruowano cały hełm na podstawie prac gdańskiego architekta Kazimierza Macura, a w 1950 roku na wierzchołku wieży stanął nowy posąg wykonany z blachy miedzianej pozłacanej. Pod koniec roku 2007 został zdjęty w celu przeprowadzenia ekspertyzy konserwatorskiej. Renowacja i pokrycie ubytków w złoceniach odbyły się w pracowni w Toruniu.

Obecnie trwają próby techniczne nowego łożyska obrotowego. Chodzi o zapewnienie obrotu króla nawet przy stosunkowo słabym wietrze ok. 3 - 4 m/s, aby uzyskać efekt widowiskowy (a nie tylko obrót przy wiatrach sztormowych, w celu uchronienia konstrukcji przed uszkodzeniem, jak to zwykle robi się przy zwykłych chorągiewkach wiatrowych).

Znaczna masa figury (ponad 100 kg), duża wysokość wieży (80 m) i zupełny brak dostępu (brak rusztowania) uniemożliwiają przeprowadzenie prac i prób na szczycie hełmu oraz wymagają szczególnego potraktowania tego zadania. Po uzyskaniu pewności sprawnego, wieloletniego działania mechanizmu obrotowego, montaż figury nastąpi na wiosnę 2010 roku.

Obecnie figura króla eksponowana jest w Wielkiej Hali Dworu Artusa. Można dokładnie przyjrzeć się całej postaci króla, zbroi, kamieniom na koronie i dostrzec inne szczegóły np. brak butów, które potem nie będą już widoczne, kiedy król znowu znajdzie się na wieży Ratusza. Obowiązuje bilet wstępu do Muzeum. Warto nadmienić, że Ratusz przy ul. Długiej jest główną siedzibą Muzeum Historycznego Miasta Gdańska, a Dwór Artusa jednym z jego oddziałów. Wszelkie informacje o Muzeum znajdują Państwo na [www.mhmg.pl](http://www.mhmg.pl)



### MIEJSKI TEATR MINIATURA REPERTUAR – LISTOPAD 2009



Data	Godz.	Tytuł	Data	Godz.	Tytuł
01.11. N		<i>Wszystkich Świętych</i>	16.11. Pn		
02.11. Pn			17.11. W		
03.11. W	10.00	„Pchła Szachrajka”	18.11. Śr	10.00	„Dr Dolittle i Przyjaciele”
04.11. Śr	10.00	„Pchła Szachrajka”	19.11. Cz	10.00	„Dr Dolittle i Przyjaciele”
05.11. Cz	10.00	„Pchła Szachrajka”	20.11. Pt	10.00	„Dr Dolittle i Przyjaciele”
06.11. Pt	10.00	„Pchła Szachrajka”	21.11. S	12.00	„Dr Dolittle i Przyjaciele”
07.11. S	12.00	„Pchła Szachrajka”	22.11. N	12.00	„Dr Dolittle i Przyjaciele”
08.11. N	12.00	„Pchła Szachrajka”	23.11. Pn	9.00	<i>SZKOLNY FESTIWAL W JĘZYKU NIEMIECKIM</i>
09.11. Pn			24.11. W	10.00 15.00	„Dr Dolittle i Przyjaciele SZKOLNY FESTIWAL.....
10.11. W			25.11. Śr	10.00	„Dr Dolittle i Przyjaciele”
11.11. Śr		<i>Święto Niepodległości</i>	26.11. Cz	10.00	„Dr Dolittle i Przyjaciele”
12.11. Cz	10.00	„Pchła Szachrajka”	27.11. Pt	10.00	„Dr Dolittle i Przyjaciele”
13.11. Pt	10.00	„Pchła Szachrajka”	28.11. S	12.00	„Dr Dolittle i Przyjaciele”
14.11. S	12.00	„Pchła Szachrajka”	29.11. N	12.00	„Dr Dolittle i Przyjaciele”
15.11. N	12.00 17.00	„Pchła Szachrajka” <i>BAJNUTEK</i>	30.11. Pn		

**KASA** czynna od wtorku do piątku godz. 9.00 - 15.00, sob/niedz. na 2 godz przed spektaklem

**REZERWACJA** (058) 341 94 83 od wtorku do piątku w godz. 10.00 - 15.00

**BILETY** wt. - pt. 12.00 zł. sob - niedz. 15.00 zł

**Miejski Teatr MINIATURA** 80-236 Gdańsk, ul. Grunwaldzka 16, tel/fax (058) 341 94 83 ; (058) 341 12 09

e-mail: [organizacja.widowisk@teatrminiatura.pl](mailto:organizacja.widowisk@teatrminiatura.pl)

## MARKOS FILMOWANIE



ślubów, komunii, uroczystości, spotkań

**Profesjonalna obróbka filmów  
Przegrywanie filmów z VHS  
na DVD**

**Atrakcyjne ceny!**

**tel. 0-501 754 170**

Przymorze, skrzyżowanie  
ul. Mściwoja II i ul. ks. J. Majdera

## SALON URODY "MARIPOSA"

Fryzjer damsko-męski

Kosmetyka twarzy i ciała - IPL,  
mikrodermabrazja

Przedłużanie i zagęszczanie rzęs

Masaże - lecznicze, odchudzające,  
gorącymi kamieniami

Sauna, Vacuum jet, drenaż limfatyczny.

tel. 0-58 553 15 56

Gdańsk - Przymorze

kom. 794 386 513

Czerwony Dwór 17



**Wielkość w kłębie około 63 cm.  
Umaszczenie: żółte i pręgowane.**

W 1860 r. po raz pierwszy nadano tej rasie nazwę BOKSER, a w Monachium rozpoczęto hodowlę w czystości rasy. Moda na te psy szybko rozprzestrzeniła się w Europie i sprawiła, że wystąpiły w niej wady psychiczne i zdrowotne. Wady te obecnie starają się konsekwentnie zwalczać hodowcy i miłośnicy tej rasy. Niestety udaje się to tylko niewielu hodowcom.

Właściciele bokserów często wyróżniają się od innych posiadaczy psów. Przeważnie są to ludzie życzliwi, mili, spokojni i serdecznie nastawieni do świata, w którym żyjemy. Tym ludziom spokojnie możemy pożyczać pieniądze, prosić ich o pomoc i liczyć na nich w trudnych sytuacjach życiowych. Jakimi powinien być BOKSER?

- Przyjacielski, czarujący, wierny i oddany rodzinie
- Nie szczeka bez powodu
- Niezawodny w kontaktach z dziećmi
- Zawsze gotowy do zabawy i psot (niestety)
- Obraża się, demonstruje taką postawę, ale tylko na krótko
- Z uśmiechem na pyszczku, ale z uporem „stawia na swoim”
- Pełen temperamentu i wigoru, o bardzo silnych łapach, co odczuwamy w zabawie

-Potrafi w uroczy sposób „strzelać” miny i natychmiast rozbroić spojrzeniem właściciela, który usiłował „coś” od niego wyegzekwować

-Bokser KOCHA i powinien kochać cały świat. (Niestety złodzieja też)

Co jeszcze należy wiedzieć decydując się na kupno bokserka?

-To naprawdę bardzo wesoły i żywy piesek, dlatego trzeba mu zapewnić odpowiednią dzienną porcję ruchu

-Nie wolno, gdy jest mały brać go na ręce, gdyż jak dorośnie nie zrezygnuje z tego nawyku. Będzie również chętnie wchodził na kolana gości i witał ich w drzwiach „zdejmując” z nich wizytowe ubrania.

-Od szczenięcych lat trzeba go oswajać z psami i to w różnym wieku, nie pozwalając nigdy nawet na odrobinę agresji. W przeciwnym wypadku, jak dorośnie, będzie wdawał się w bijatyki z psami, a szczególnie z owczarkami niemieckimi

-To silny pies – potrafi bez „wyrzutów sumienia” mocno ciągnąć nas na spacerze i zapewniam, że robi to konsekwentnie i z uśmiechem

-NALEŻY GO SZKOLIĆ – po rozpoczęciu szkolenia trzeba pamiętać, że będzie próbował, jak się tylko zorientuje w zamiarach właściciela, stosować wszelkie próby rozśmieszania, „brania na litość”, aby uniknąć podporządkowania

-Podczas szkolenia należy być STANOWCZYM, ale bez niepotrzebnej surowości

-To doskonały obrońca, ale po odpowiednim szkoleniu.

-Cechy stróżujące ma rozwinięte dużo słabiej, zdecydowanie woli być OBROŃCĄ. Jeżeli nie jest przeszkolony w tym kierunku to serdecznie przywita złodzieja czy włamywacza, szczególnie, gdyby ten był miły i sympatycznie się z psem przywitał

-Uczy się wolno, ale pamięta to, czego się nauczył przez całe życie. To dotyczy dobrych i złych nauk!

-Jest bardzo wrażliwy na upały i na zimno. Potrafi to wykorzystać podczas szkolenia, aby postawić na swoim i „złamać” właściciela.

-Ma tendencję do skrętów jelit i żołądka, różnego rodzaju uczuleń i do chorób serca oraz nowotworów.


-Po posiłku musi odpoczywać - nie powinien wtedy się bawić, ani wychodzić na spacer  
Jeśli jesteś miłym, przyjacielskim i ciepłym człowiekiem – to kup boksera. Pamiętaj jednak, że trzeba go również wychować i nauczyć dobrych zwyczajów. Może spać w łóżku (jak każdy przyzwyczajony pies), ale musimy zdecydować na ile mu ulegamy i czy zostawiamy mu „wolną łapę”, czy jednak zajmujemy się jego wychowaniem, choćby w stopniu podstawowym. Nawet najlepiej wychowane psy (jak moje) mogą spać w łóżku i nie przeszkadza to w ich „dobrych manierach”. Jak zdecydujemy się na wychowywanie i szkolenie boksera – to nie możemy mu ulegać i odpuszczając, bo nigdy nie osiągniemy efektu, a jeszcze bardziej utwierdzimy go w przekonaniu, że to ON jest szefem na tym terytorium a my jego stadem. Czarujące spojrzenie, miny i udawanie „cierpiętnika” zwalczą każdego właściciela boksera i znowu mu na wszystko pozwalamy! Jeśli tak robicie, to po prostu dajcie sobie spokój ze szkoleniem i wychowaniem bokserka i kochajcie go takim, jaki jest i nie narzekajcie na jego nieposłuszeństwo!

**Agnieszka Kępka**

**Behawiorysta – Międzynarodowy  
Sędzia Kynologiczny**

**Zakład**   
**Złotniczy OPAL**  
- **SPRZEDAŻ i SKUP wyrobów ze złota i srebra**  
- **wyroby na zamówienie**  
- **NAPRAWY**  
**tel. 0-58 512 11 40**  
**Zaspa, Al. Jana Pawła II 4 D/2 (bud. INPRO)**

**Salon Psiej Urody**  
**“Pupil Style”**   
- **strzyżenie**  
- **frymowanie**  
- **rozczesywanie koftunów**  
- **kąpiele z suszeniem**  
- **czyszczenie uszu**  
- **obcinanie pazurków**  
**tel. 502 605 900** pon - pt 10 - 18  
Gd.-Wrzeszcz, ul. Matejki 3 sob 11 - 15

 **HAUUU-WARD**  
**Profesjonalne Szkolenie PSÓW**  
**Przedszkole dla szceniąt**  
Gdańsk - Żabianka, ul. Pomorska  
(obok torów PKP i wiaduktu)  
tel/fax 0-58 558-14-80, 0-608-286-107  
[www.hauward.pl](http://www.hauward.pl) e-mail: [hauward@hauward.pl](mailto:hauward@hauward.pl)

**HEKTOR** SKLEP DLA ZWIERZĄT   
akcesoria i karmy po atrakcyjnych cenach:  
puszka WHISKAS 400 g - 3,50 zł  
Kitekat 400 g - 3,00 zł  
sucha karma dla kotów - od 6 zł/kg,  
dla psów - od 5 zł/kg  
piasek dla kotów - od 7 zł/op  
Gd. - Przymorze,  
ul. Krzywoustego 35/2 0-501 058 972  
dowóz do klienta GRATIS

Tak się ostatnio przyjęło, że wciąż padają tu jakieś argumenty i wyliczenia. Dlatego dzisiaj będzie dalej tradycyjnie... i o tradycjach jednocześnie.

Piątek 13-go jest uznawany za szczególnie pechowy i niefortunny dzień. Przesądnych może zaniepokoić fakt, iż w 2009 roku dzień ten wypada aż trzykrotnie: w lutym, w marcu i listopadzie. Czy to oznacza, że rok 2009 jest fatalny dla większości z nas? Przysłowie powiada do trzech razy sztuka – ostateczna batalia ze złym losem czeka nas więc w listopadzie. Zobaczymy... Natomiast w 2010 roku czeka nas tylko jeden piątek 13-go, który będzie w sierpniu.

Tymczasem jesień zagościła na dobre. Morze liści zalewa ulice, pogoda jest trudna do przewidzenia, a w aptekach ciężko nie trafić na kolejki. To bynajmniej nie wyróżnia listopada od września czy października. Jest to jednakże miesiąc nietypowy. Czas zadumy i smutku, ale też okres radości i świętowania.

Pomijając znaczenie historyczne, w okresie tym mamy do czynienia z przynajmniej jednym, ważnym wydarzeniem (ostatnio szczególnie kontrowersyjnym): świętem zmarłych. Jak świat długi i szeroki tak wszędzie wiadomo, że o tych co odeszli zapomnieć nie sposób. Słowianie również mieli swoje obrzędy, na długo przed zmianą wiary. Dlatego też przywiązujemy tak wielką wagę do refleksji nad tym co minione. Problem jednakże pojawia się w momencie, gdy nasza znana i praktykowana od pokoleń tradycja zostaje przyćmiona przez coś (może nie młodszego), ale z pewnością wciąż nowego dla Polski – Halloween. I tak jak w przypadku wszystkiego co nowe – a zatem wciąż atrakcyjne i ciekawe – odnosi się wrażenie, iż święto zmarłych przegrywa w wyścigu atrakcyjności z krzykliwą i barwną maskaradą.

Nim jednak przyłączymy się do stronnictw jawnie potępiających przyjmowanie obcych zwyczajów, zastanówmy się chwile czy niechęć do Halloween nie jest zwykłym uprzedzeniem.

Już na wstępie odrzucmy argument „niepolskości”. Większość obchodzonych obecnie świąt ma swoje korzenie w innych państwach Europy, czy nawet dalej, a tymczasem nie spotyka ich podobna fala niechęci. Dla tych, którzy o Halloween nie słyszeli nadmieramy tylko, iż dzień ten obchodzony jest w wielu krajach kultury chrześcijańskiej. Dokładniej: nocą 31 października, czyli przed dniem Wszystkich Świętych. Naturalnie, dominującą częścią obchodów są odwoływania do kultury amerykańskiej – nie oszukujmy się jednak: obecnie ten wzorzec dominuje również w wielu innych dziedzinach życia.

Nie ma takiej długiej i szacownej tradycji – powiedzą niektórzy. I tu kolejna niespodzianka. Zwyczaj Halloween odnosi się do dużo starszych, znanych także Słowianom świąt, podczas których duchy zmarłych osób zstępowały na ziemię i wraz z żywymi częstowały się jadłem i napitkiem. Obecnie uznaje się nawet, iż Halloween jest swoistą

kontynuacją celtyckiego święta Samhain, które należało do jednych z najważniejszych z roku.

Zbyt krzykliwe? To już cecha maskarady. Nie zapominajmy bowiem, iż Halloween to nie święto w typowym tego słowa znaczeniu. To przede wszystkim zabawa. Sposób na radzenie sobie z tym, co nas smuci lub przeraża. W swojej formie Halloween przypomina szydzenie ze strachów i lęków. Zwalczenie ich poprzez śmiech – dlatego też szczególnie uwielbieniem darzą je dzieci, które wciąż jeszcze muszą nauczyć się odróżniać prawdę od fikcji. Halloween staje się zatem doskonałym sposobem radzenia sobie z upiorami, które sprawiają, że nasze pociechy boją się zasnąć przy zgaszonym świetle czy zamkniętych drzwiach. Podejmuje też (w sposób pogodniejszy) temat przemijania. Nie oszukujmy się - niewiele dzieci jest w stanie pojąć symbolikę święta zmarłych. Nie wiedzą jeszcze co chcemy im przekazać, ani czemu służy odwiedzanie cmentarzy. Na to potrzeba czasu i nic tego nie zmieni.

Nim więc jednogłośnie potępimy Halloween zastanówmy się w pierwszej kolejności: dla kogo jest to święto? Odpowiedź nasuwa się sama: nie dla nas. A przynajmniej nie w pierwszej kolejności. Jeśli więc postaramy się spojrzeć mniej egocentrycznie zrozumiemy, że zgadzając się w nim uczestniczyć - nic nie tracimy. Dalej możemy wspominać naszych bliskich, a jednocześnie nie popadać w smutek, ale wciąż szukać radosnych i jasnych stron życia, nawet w dniach tak szarych i przygnębiających. Czy w końcu nie tego chcieliby ci, którzy odeszli? Nie odrzucajmy więc okazji do okazania odrobiny uprzejmości. A gdy usłyszymy słynne „cukierek albo psikus”, podzielmy się słodyczami, lub miłym słowem, by nawet tak ponura noc rozbrzmiewała śmiechami i niech ogrzewają one serca równie mocno co widok świateł.

W końcu życie toczy się dalej... czyż nie?

Lucyna Markowska



BIURO  
NIERUCHOMOŚCI

**BIANKA**

Licencja nr 4502      Licencja nr 4502

**BIURO NIERUCHOMOŚCI "BIANKA"**

**Gdańsk - Chełm, ul. Hebanowskiego 37**  
tel/fax 0-58 322 54 36  
[www.bianka.pl](http://www.bianka.pl) e-mail: [biuro@bianka.pl](mailto:biuro@bianka.pl)

**Zapewniamy fachową, kompleksową obsługę**  
**Dysponujemy bazą ofert z całego Trójmiasta i okolic**

Biuro jest członkiem Stowarzyszenia Pomorskich Pośredników w Obrocie Nieruchomościami.

**PRACOWNIA ZŁOTNICZA  
V&M-ART**

- łańcuszki, bransoletki, wisory,  
kolczyki, pierścionki...  
**w SUPER NISKICH CENACH!!!!**

- obrączki (ponad 100 wzorów)  
lub wg wzoru Klienta  
- pierścionki zaręczynowe  
- naprawa biżuterii



**U nas zapłacisz mniej niż w sklepie !**

Gdańsk, ul. Subistawa 27A/12.1 p. (wejście od strony deptaka)  
tel. 58 345 90 37 0-606 257 324 [www.vimart.prv.pl](http://www.vimart.prv.pl)

**ANTYKI**

**MEBLE STYLOWE  
KOMIS**

NA POWIERZCHNI 300 M<sup>2</sup>

GD-PRZYMORZE  
UL. OBROŃCÓW WYBRZEŻA 27  
(RÓG DĄBROWSZCZAKÓW, PRZY  
BIEDRONCE)



[WWW.STYLOWE-MEBLE-GDANSK.PL](http://WWW.STYLOWE-MEBLE-GDANSK.PL)  
PN-PT. 10-18 TEL. 501 365 369  
SOB. 10-15 TEL. 696 288 528

**USŁUGI:**

- tokarskie**
- frezerskie**
- ślusarskie**

**tel. 0-602 294 728**



# Opowieść o samotności

- Piesek, piesek... Skąd ja jej wezmę pieska? - Jerzy pomrukiwał pod nosem. Sam przed sobą udawał, że się złości, ale przecież już od paru dni myślał ta zaprzętała mu głowę. Koniecznie chciał małej Tosi sprawić niespodziankę, ale też nie chciał się do tego przyznać, nawet przed samym sobą. Już od pierwszego spotkania mała dziewczynka zawiadła jego sercem. Sercem, które, według niego, zupełnie nie miało racji bytu w obecnych czasach. I powinno być z kamienia. Iz lodu. Zaczęło się to wszystko miesiąc temu w piękny, wrześnieowy poranek.

\*\*\*

Jerzy wstał tego dnia wyjątkowo wcześniej, około 7. Zapowiadał się zwykły, niespieszny, trochę nudny dzień. Taki, jak każdy od dwóch lat, kiedy to zakończył się fatalny okres w jego życiu, a on zdecydował się przeprowadzić na drugi kraniec Polski. Był z dala od tych, których tak kiedyś lubił i od tych, których kochał, a którzy przysporzyli mu sporo zmartwień i problemów. Jerzy długie lata był bardzo ważnym dyrektorem w bardzo ważnej firmie. Był powszechnie lubiany, szanowany; dla młodszych pracowników był nie lada autorytetem. Do czasu. Doskonale zapamiętał tę chwilę, krótko po przebudzeniu, kiedy to drzwi wejściowe wyleciały z hukiem z futryny, a w mieszkaniu zaroilo się od ubranych na czarno sylwetek w kominiarkach. Broń wycelowano najpierw w niego, potem w jego żonę. Słychać było płacz synka w pokoju dziecięcym. Oboje nic nie mogli zrobić. Narzucono na nich płaszczki i wywleczono z mieszkania. Na dole czekali dziennikarze. Tego samego dnia wybuchła "afery". Na nic zdały się tłumaczenia, cierpliwe odpowiedzi na idiotyczne pytania. Odpowiedzi zgodne z prawdą. Lista zarzutów była długa, ale w areście Jerzy miał czas na przemyślenia. Spokojna analiza faktów doprowadziła go do sprawców jego koszmaru. Nie uwierzono mu jednak. Jego wrogowie zdolali się dobrze zabezpieczyć. Zalał ją dopiero pokazana mu umowa wynajmu garsonierki na mieście, rzekomo używanej do szadzek. Podpis był rzeczywiście autentyczny. Wtedy jego żona, jego uwielbiana Marzenka złożyła pozew o rozwód.

Po wielomiesięcznym procesie sąd oczyścił go ze wszystkich zarzutów. Jednak wszystkie drzwi, również te od mieszkania, zastawał zamknięte. Żona nie uwierzyła nawet sądowi. Wyjechał, odciał się od wszystkich ludzi, nawet tych nowych, z sąsiedztwa. Prowadził życie samotnika - nie musiał

na razie pracować, oszczędności na koncie były spore. Zrobił się zgorzkniały. Zdziwaczał trochę. A miał dopiero 40 lat.

Tego dnia, jak wspominałem, wstał wcześniej. Wieczorem zapomniał zrobić zakupy, lodówka była pusta. Z niechęcią powlókł się do osiedlowego sklepiku. To kawałek drogi, trzeba było przejść przez bardzo ruchliwą ulicę. Stał i czekał cierpliwie na lukę w sznurze pędzących samochodów. Obok przystanąła mała, może 10-letnia dziewczynka z ogromnym plecakiem. Chyba poczuł na sobie jej spojrzenie, bo oderwał wzrok od jezdni.

- Czy można przejść z panem przez ulicę? - proste pytanie zadane z niepewnym uśmiechem spowodowało lekkie zamieszanie w głowie Jerzego. Po raz pierwszy od długiego czasu ktoś go o coś poprosił.

- Tak, tak, oczywiście - odpowiedział po chwili, ale mała rączka wyciągnięta po jego dłoń zawiązała w powietrzu. Zupełnie dla siebie niespodziewanie zrobił krok na jezdnię i wyciągniętą ręką zatrzymał sznur samochodów. Przeszli spokojnie na drugą stronę. Tam dziewczynka skęciła w stronę pobliskiej szkoły, a on stał na chodniku i patrzył za nią. Chyba to poczuła, gdyż w jakimś czasie odwróciła się i pomachała mu małą rączką. I tak ładnie się do niego uśmiechnęła.

Wieczorem Jerzy też "zapomniał" zrobić zakupy. Rano wstał o 7.

Tak było przez następne dwa tygodnie. Dziewczynka bez reszty zaprzętała myśli Jerzego. Oczywiście, nadal serce miał z kamienia i stronił od ludzi. Ale to przecież było małe dziecko - tłumaczył sobie - czyli ktoś zupełnie inny. Zupełnie tak samo, jak jego dawno niewidziany synek.

Tosia okazała się dzieckiem bardzo radosnym, wręcz serdecznym, bystrym i... trochę smutnym. Dowiedział się niebawem, że mieszka tylko z mamą, która wcześniej szła do pracy i nie mogła jej odprowadzać do szkoły. A droga była wyjątkowo niebezpieczna. Mama kazała jej przechodzić przez jezdnię tylko w towarzystwie dorosłych. Wiodło im się biednie, z jednej pensji ciężko wyżyć. Ojca nie pamiętała, opuścił je dawno temu. Jerzy zastanawiał się nawet jak im pomóc. Wiedział jednak, że każdy podarek, każda próba pomocy dziecku może być przez matkę odczytana zupełnie inaczej. I wtedy zauważył, że dziewczynka ogląda się za każdym mijanym pieskiem. I wtedy to zadała pytanie: - Czy ma pan pieska? - i zaraz sama sobie odpowiedziała - pewno nie, inaczej wychodziłby z

panem na spacer. Bardzo lubię pieski - dodała - ale mama mówi, że nas nie stać... - Tosia mocno posmutniała. Ale swoim zwyciężaniem zaraz dodała z uśmiechem - Jak będę dorosła i pójdę do pracy, to sobie kupię pieska, takiego małego i kudłatego.

- Piesek, piesek... Skąd ja jej wezmę pieska? - Jerzy zupełnie nie znalazł się na psach. Przeszukał gazety z ogłoszeniami i był mocno zniechęcony. Opis przez telefon to nie to, co zobaczyć na własne oczy. Na rasach i rodowodach nie znalazł się zupełnie. Może schronisko? To było to!!! Nie miał wątpliwości przy wyborze. Mógłby nawet zaręczyć, że ten mały psiak, który stał naprzeciwko, za kratami klatki i merdał ogonkiem - ten mały szczeniaczek - uśmiechał się do niego!!

Następne dwa dni minęły na zakupach: obroża, smycz, podręczniki, potem wizyta u weterynarza i... psiej kosmetyczki. Za to, gdy trzeciego dnia, jak zwykle "poszedł do sklepiku", radość Tosi nie miała granic. Z wielką przyjemnością oglądał rozradowaną buźkę dziewczynki i uśmiechnięty pyszczek psiaka. Prawie na siłę oderwał ją od... no właśnie od kogo? Zupełnie zapomniał o imieniu!! Tosia powiedziała, że musi koniecznie przyjść po nią po lekcjach, w szkole zastanowi się nad imieniem. I przyszedł. Piesek dostał na imię Aster, taki kwiat, właśnie jesienny. Teraz odprowadzał dziewczynkę do szkoły i przychodził po nią po zajęciach.

Biorąc pieska do siebie Jerzy nawet nie zdawał sobie sprawy z tego, jak zmieni to jego życie i jego samotność. To było nie tylko wesołe towarzystwo na smutne dotąd wieczory, ale i okazja do sąsiedzkich pogawędek na spacerach. Kontaktów z ludźmi, od których zdążył się już odzwyczaić.

W środę wieczorem odebrał jednak ważny telefon. Musiał wyjechać na dwa dni. Nie zdążył nikogo zawiadomić. Wrócił w piątek wieczorem. W sobotę rano odezwał się dzwonek u drzwi. Rozespany jeszcze, narzucił szlafrok i otworzył drzwi. Za nimi stała Tosia. Ucieszyła się na jego widok. - Myślałyśmy z mamą, że coś się stało - tłumaczyła się dziewczynka. Dopiero po chwili z półmroku klatki schodowej wyszła jej mama. - Martwiłyśmy się o pana - powiedziała nie podnosząc wzroku.

- Proszę, wejdźcie. Ja się przebiorę tymczasem. Gdy już wyszedł z sypialni, z wielką uwagą zaczął przyglądać się kobiecie, która wraz z małą Tosią bawiła się z pieskiem na dywanie. Ten jej dźwięczny śmiech poznał od razu. Powróciły wspomnienia z ostatniej klasy liceum, wspomnienia spacerów w słońcu i przy księżycu, biegu morską plażą o wschodzie słońca i zapachu jezior o poranku.

- Ala? - głos łamał mu się ze wzruszenia. Kobieta podniosła wzrok. Oczy, początkowo zdziwione, potem jakby chwilę nieobecne, w końcu roześmiane i radosne powiedziały mu wszystko. - Jurek?!! To ty??

\*\*\*

Zapytacie pewno, czemu taką zwyczajną historię wam opowiadam. Ano dlatego, że pewne nieszczęśliwe historie, gdy się razem spotkają, kończą się bardzo szczęśliwie. Na moim biurku leży właśnie zaproszenie na ślub Jerzego i Alicji. Kiedyś, dawno temu, chcieli się pobrać. I tak się stanie.

Mariusz Zamkowski


OSK kursy kategorii A i B  
**DE LTA PLUS**

Marcin Żabicki  
Gdańsk - Przymorze  
ul. B. Komorowskiego 41 A, Ip.  
tel. 0-604 231 523  
0-58 557- 74 - 43

**ZNIŻKI !  
dla uczniów  
i studentów**

**RATY! RATY! RATY!**



 **ŚWIAT PUSZYSTEJ**

oferuje

**atrakcyjną odzież dla Pań  
na każdą okazję  
w rozmiarach od 46 do 60**

Zapraszamy  
pon - pt 10 - 18  
sob 11 - 15

Gdańsk - Wrzeszcz  
ul. Lenzjona 14  
tel. 0-58 345 - 95 - 20



## Żeglarski mix z ostatniego miesiąca

Dla żeglarzy tegoroczne październikowe wydarzenia to przede wszystkim 100 rocznica wodowania „Daru Pomorza”. Statek ten związany był głównie z kształceniem profesjonalnych nawigatorów dla chyba wszystkich flot handlowych świata. Relacje z jego rejsów budziły tęsknotę za żeglarską przygodą nie tylko u zawodowców, ale i wśród rzeszy żądnych morskich wrażeń Polaków. Zdjęcia żaglowca pojawiały się na okładkach albumów jako tego najpiękniejszego. „Dar” nie był ani największy, ani najszybszy, pomimo wygrywanych regat, wśród pływających po oceanach statków szkolnych. Był jednak najpiękniejszy. Dlatego tak ważna jest ta rocznica i tak ważne jest zachowanie żaglowca jako statku muzeum. Święto Białej Fregaty organizowane było wspólnie przez Centralne Muzeum Morskie w Gdańsku, które jest aktualnym armatorem „Daru” i przez Akademię Morską w Gdyni, kształcąca na jego pokładzie swoich adeptów.



fol. Marek Zwierz

10 października w Gdyni podniesiono uroczystą banderę i odnowiono chrzest statku, a matką chrzestną była pani Barbara Szczurek, małżonka Prezydenta Miasta Gdyni. Potem na uroczystej sesji w Akademii Morskiej przedstawiono trzy główne etapy losów „Daru Pomorza”. O jego budowie i służbie pod niemiecką banderą opowiadał przedstawiciel hamburskiej stoczni Blohm & Voss, Jürgen Wessel. Fregatę „Princess Eitel Friedrich” wybudowano dla Deutsche Schulschiff Verein (Niemieckiego Towarzystwa Statków Szkolnych) w 1909 roku. Wszystkie cztery statki tego Towarzystwa do dzisiaj albo pływają, albo są muzealnymi eksponatami. Po I Wojnie Światowej w ramach reparacji wojennych „Princess Eitel Friedrich” przekazano Francji, skąd dopiero w roku 1929 został nabyty przez Polaków. Rozpoczął się okres pracy dla polskiego szkolnictwa

morskiego, o którym opowiadał drugi z referentów. Trzecim etapem był okres jako statku muzeum, z którym wiąże się żmudne gromadzenie faktów często już zapomnianych przez samych uczestników wydarzeń.

Dobłą wiadomością jest książka wieloletniego kustosa „Daru”, Marka Twardowskiego, „Fregata 'Dar Pomorza'”. To kompendium wiedzy o tym statku z podaniem chyba wszystkich znanych faktów. Nie ma tam ani jednego zbędnego słowa, za to wiele, bardzo wiele zdjęć, szkiców i rysunków.

Wprawdzie teraz już coraz mniej jachtów stoi przy nabrzeżach, a coraz więcej na nabrzeżach, ale na oceanicznych trasach sezon praktycznie się rozpoczyna. O pierwszym etapie regat Transat 6.50 pisałem w poprzednim „Spinakerze”. Właśnie do brazylijskiego portu Bahia dopływają ostatnie jachty. Przypominam, że regaty odbywają się w dwóch kategoriach, jachtów seryjnych i prototypowych. Wśród tych seryjnych etap Funchal – Bahia należał do Charlie Dalin, ale w generalnej klasyfikacji został pokonany przez drugiego na mecie Francisco Lobato. Portugalczyk żeglował rewelacyjnie w pierwszym etapie i 22 godziny przewagi zdobyte w na początku w zupełności wystarczyły mu do końcowego zwycięstwa. W klasyfikacji jachtów prototypowych zwyciężył Thomas Ruyant poprawiając tym samym trzecie miejsce w pierwszym etapie. Rozumiem, że wspomniane nazwiska niewielu czytelnikom są znane. Są to w większości młodzi żeglarze, którzy traktują te regaty jako znakomity początek dla kariery zawodowej. Wielu z nich przesiada się potem na jachty klasy Figaro, a o najlepszych, po kolejnych sukcesach, z pewnością usłyszymy w przyszłości w ramach regat klasy IMOCA 60, a to już najwyższa liga światowa.



W połowie września rozpoczęły się regaty Clipper Round The World. Dziesięć jachtów wyruszyło z Anglii w etapową podróż dookoła świata, a zakończenie w Humber planowane jest na połowę lipca 2010 roku.

Regaty są pomysłem Sir Robina Knox-Johnston, pierwszego żeglarza w historii, który opłynął świat solo i non stop. W tym roku minęło 40 lat od zakończenia tego rejsu na



niewielkim, zaledwie 32 stopowym keczu „Suahili”. W 1995 roku Sir Robin założył „Clipper Venture”, której celem była organizacja etapowych regat dookoła świata. Na 8 identycznych, zbudowanych w Szanghaju jachtach, mieli ścigać się ludzie, którzy zapragnęli oceanicznej przygody. Jedynym warunkiem, poza oczywiście dobrym zdrowiem, było wyłożenie niemałej kwoty, która była niejako biletem na te regaty. Pierwszy raz wystartowano w 1996 roku. Impreza odbywać się miała co dwa lata i tak kolejne edycje miały miejsce w latach 1998, 2000 i 2002. Potem seria jachtów Clipper 60 odeszła na zasłużoną emeryturę, a w 2005 roku, z jednorocznym opóźnieniem, wystartowało 10 nowych, 68 stopowych jachtów pochodzących także ze stoczni w Szanghaju.



W tym roku będą to już ich trzecie regaty. Weźmie w nich udział 450 uczestników, którzy, zgodnie z formułą, wcale nie muszą być żeglarzami. Muszą tylko mieć czas i nieco drobnych na zapłacenie za swój udział. Reszta niemałych kosztów całego przedsięwzięcia pokrywana jest przez sponsorów, w szczególności miasta, regiony lub kraje, których nazwę noszą wszystkie jachty. Sir Robin Knox-Johnston wie, jak planować tego typu imprezy. Na codzień zajmuje się doradztwem dla firm biznesowych. W dodatku w tych regatach naprawdę nie jest ważne, kto zwycięży. Najważniejszy jest sam udział i to jest dla wszystkich załóg dobrą wiadomością.

**Marek Zwierz**

zdjęcia: onEdition 2009©, Clipper Round the World Race

ŚWIĘTO

licytacje

konkursy

MAJSTERKOWICZA

super oferty

5-15 LISTOPADA

promocje

pokazy

Zapraszamy w dniach **5-15 listopada**  
do Leroy Merlin w Oliwie  
na Święto Majsterkowicza

licytacje

konkursy

promocje

super oferty

W dniach **5 - 15 listopada** w Leroy Merlin  
w Gdańsku Oliwie licytujemy te,  
oraz wiele innych produktów.

**Każda licytacja od 1zł.**

Szanowni Klienci. Zapraszamy do Leroy Merlin na występy gwiazd.

Dla Państwa wystąpią m. in:

7 i 8 listopada zespół J. Możdżera,

14 listopada - Norbi,

15 listopada - Silkqueen.

Start: godz. 17:00.

Gwarantujemy super zabawę.



**LEROY MERLIN**

dla domu,  
z pomysłem

# KOM BOX

# TELEFONY KOMÓRKOWE

Największy  
wybór  
w Trójmieście  
!!!

- TELEFONY NOWE I UŻYWANE
- SKUP-SPRZEDAŻ-ZAMIANA
- PROFESJONALNY SERWIS TELEFONÓW  
(naprawy na miejscu)
- SIM-LOCK z 99% MODELI TELEFONÓW, akcesoria
- SZEROKA OFERTA SPRZEDAŻY W INTERNECIE

pon - pt 10.00 - 18.00  
sob 10.00 - 14.00

Gdańsk - Przymorze  
ul. Bora Komorowskiego 35 a I piętro

tel. 58 512 63 53

WWW.KOMBOX.PL



Bejto

## SALON MEBLOWY

pon - pt 10 - 18  
sob 10 - 14

MATERACE  
na każdy wymiar



SYPIALNIE



KUCHNIE  
projekt  
produkcja  
montaż



Gdańsk - Przymorze, ul. Opolska 3

tel. 0-58 556 - 48 - 58

**baldent**  
Klinika stomatologii estetycznej

- stomatologia estetyczna dla dzieci i dorosłych
- wybielanie zębów
- ortodoncja
- protetyka
- laseroterapia biostymulacyjna
- chirurgia
- strzykawki bezigłowe

0-58 512 50 70

0-604 278 312

pon, śr, pt 13 - 20

wt, czw 10 - 16

sob indywidualnie

www.baldent.pl

**Biuro Rachunkowe**  
oferuje usługi w zakresie:

Pełna księgowość  
Książka przychodów i rozchodów  
VAT, ryczałty  
Deklaracje ZUS  
Rozliczenia podatkowe  
tel. 0-58 305 44 98  
Gd. Chełm  
ul. Miłskiego 1



## Nowe Salony

# OPTYK OPTIMUM

TESCO Chełm  
tel. 0-58 302-23-02

Familia

przed kasami delikatesów Piotr i Paweł  
(dawna IKEA, przed Halą Olivia)  
tel. 0-58 761-49-59

## Promocje

dobór okularów  
i soczewek  
kontaktowych

